

Brussell, 22 ta' Settembru 2020
(OR. en)

10841/20

Fajl Interistituzzjonali:
2020/0264(NLE)

AVIATION 164
CODEC 847

NOTA TA' TRASMISSJONI

minn:	Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sur Jordi AYET PUIGARNAU, Direttur
data meta waslet:	22 ta' Settembru 2020
lil:	Is-Sur Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2020) 577 final
Suġġett:	Proposta għal REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL li jemenda r-Regolament (UE) 2018/1139 fir-rigward tal-kapaċità tal-Aġenzija tas-Sikurezza tal-Avjazzjoni tal-Unjoni Ewropea li taġixxi bħala Korp ta' Analizi tal-Prestazzjoni tal-Ajru Uniku Ewropew

Id-delegazzjonijiet għandhom isibu mehmuz id-dokument COM(2020) 577 final.

Mehmuz: COM(2020) 577 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 22.9.2020
COM(2020) 577 final

2020/0264 (COD)

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

li jemenda r-Regolament (UE) 2018/1139 fir-rigward tal-kapaċità tal-Aġenzija tas-Sikurezza tal-Avjazzjoni tal-Unjoni Ewropea li taġixxi bħala Korp ta' Analizi tal-Prestazzjoni tal-Ajru Uniku Ewropew

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. KUNTEST TAL-PROPOSTA

• Raġunijiet u objettivi tal-proposta

L-inizjattiva tal-Ajru Uniku Ewropew (SES) għandha l-għan li ttejjeb l-effiċjenza ġenerali tal-mod kif inhu organizzat u mmaniġġjat l-ispejż tal-ajru Ewropew permezz ta' riforma tal-industrija li tipprovdi s-servizzi tan-navigazzjoni bl-ajru (ANS).

Il-proposta emendata għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-implimentazzjoni tal-Ajru Uniku Ewropew [COM(2020) 579] għandha l-għan li taggorna, fid-dawl tal-esperjenza, u tirriformola l-leġislazzjoni attwali rigward l-Ajru Uniku Ewropew. Filwaqt li l-objettivi u l-prinċipji originali tal-proposta adottata mill-Kummissjoni fl-2013 [COM(2013) 410] jibqgħu l-istess, il-proposta emendata tiffoka speċifikament fuq it-thaffif tal-adattament tas-servizzi tan-navigazzjoni bl-ajru fid-dawl ta' daww il-prinċipji u l-objettivi.

Wieħed mill-elementi importanti tal-emendi proposti f'dan il-kuntest hu l-istabbiliment ta' funzjoni permanenti tal-Korp ta' Analizi tal-Prestazzjoni (PRB), li trid tiġi eżerċitata mill-Aġenzija tas-Sikurezza tal-Avjazzjoni tal-Unjoni Ewropea (minn hawn 'il quddiem "l-Aġenzija"). L-arranġamenti meħtieġa għal dawn il-finijiet jeżiġu li jsiru diversi emendi fir-Regolament (UE) 2018/1139, biex ikun żgurat li l-funzjonijiet tal-PRB jitwettqu bl-indipendenza u l-għarfien espert neċessarji, u bir-riżorsi meħtieġa. Daww l-emendi huma stabbiliti f'din il-proposta.

Il-proposta emendata ta' riformulazzjoni msemmija hawn fuq u din l-proposta jenħteġ jitqiesu bħala pakkett uniku u konsistenti.

• Konsistenza mad-dispożizzjonijiet eżistenti fil-qasam ta' politika

L-Istrateġija tal-Avjazzjoni għall-Ewropa tal-2015 li għandha l-Kummissjoni¹ tappella lill-koleġislaturi biex jadottaw il-proposta tal-SES2+ mingħajr dewmien. Flimkien mal-emenda għall-proposta tas-SES2+ [COM(2020) 579], din il-proposta hi konformi għalkollox mal-istrateġija ġenerali għal dan il-qasam ta' politika u, b'mod partikolari, mistennija tippermetti progress f'dan il-qasam leġislativ.

• Konsistenza ma' politiki oħra tal-Unjoni

Din il-proposta tirrappreżenta l-kumplement meħtieġ għall-proposta emendata dwar l-SES2+. Bħala tali, din tgħin fit-titjib tal-prestazzjoni tas-servizzi tan-navigazzjoni bl-ajru, li min-naħa tagħha tikkontribwixxi biex jonqsu l-emissjonijiet tas-CO₂ fis-settur tal-avjazzjoni għad-digitalizzazzjoni u b'mod aktar ġenerali għall-funzjonament bla xkiel tas-suq intern, li lkoll huma prijoritajiet tal-Kummissjoni.

2. BAŻI ĠURIDIKA, SUSSIDJARJETÀ U PROPORZZJONALITÀ

• Bażi ġuridika

Il-bażi ġuridika ta' din l-emenda proposta hi l-Artikolu 100(2) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea.

¹ https://ec.europa.eu/transport/modes/air/aviation-strategy_en

- **Sussidjarjetà (għall-kompetenza mhux esklużiva)**

L-Artikolu 100(2) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea jagħti d-dritt lill-Unjoni li taġixxi f'dan il-qasam, li hu wiehed ta' kompetenza kondiviza.

Il-ġestjoni tat-traffiku tal-ajru, b'mod aktar speċifiku, ilu kopert mill-2004 bid-dritt tal-Unjoni, li ma jistax jiġi emendat mill-Istati Membri li jaġixxu b'mod individwali Fis-sustanza, u min-natura tagħha, il-ġestjoni tat-traffiku tal-ajru taffettwa l-ispazju tal-ajru tal-Unjoni Ewropea kollha, u l-movimenti transfruntieri tal-persuni, tal-oġġetti, tas-servizzi u tal-kapital huma inerenti għall-avjazzjoni.

Fir-rigward b'mod aktar speċifiku tal-emendi fir-Regolament (UE) 2018/1139 li qed jiġu proposti hawnhekk, bħala parti komponenti meħtieġa tal-pakkett, dawn l-emendi jistgħu jsiru biss mill-Unjoni u mhux mill-Istati Membri tagħha.

- **Proporzjonalità**

Il-proposta ma tmurx lil hinn minn dak meħtieġ biex jintlaħqu l-oġġettivi tagħha, jiġifieri li jkun żgurat li l-funzjonijiet tal-PRB jiġu eżerċitati bl-indipendenza u l-għarfien espert neċessarji u bir-riżorsi meħtieġa. L-elementi ewlenin tagħha huma appoġġati mid-diversi kontributi elenkati fl-Anness IV tad-Dokument ta' Hidma tal-Persunal meħmuż magħha.

- **Għażla tal-istrument**

L-emendi proposti jikkonċernaw ir-Regolament (UE) 2018/1139 u għalhekk jenhtieg jiehdu l-forma ta' Regolament, li jrid jiġi adottat mill-Parlament Ewropew u mill-Kunsill permezz tal-proċedura leġislattiva ordinarja. Din jenhtieg tiġi pprezentata b'mod separat mill-proposta emendata ta' riformulazzjoni [COM(2020) 579] peress li r-Regolament (UE) 2018/1139 mhux fost l-atti li jridu jiġu riformulati.

3. RIŻULTATI TAL-EVALWAZZJONIJIET *EX POST*, TAL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJIET IKKONĊERNATI U TAL-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT

Din il-proposta tiffirma parti minn pakkett li l-element ewlieni tiegħu hu l-proposta emendata ta' riformulazzjoni li tidher fid-dokument COM(2020) 579.

Għall-pakkett fl-intier tiegħu, qed issir referenza, l-ewwel nett, għall-valutazzjoni tal-impatt li diġà għamlet il-Kummissjoni għall-proposta tal-SES2+ tal-2013: SWD(2013) 206 final.

It-tieni, l-elementi addizzjonali relatati mal-funzjoni tal-PRB ġew ivvalutati fil-preżent f'SWD(2020) 187. L-kuntest hu r-rakkomandazzjonijiet li saru fl-2017 mill-Qorti Ewropea tal-Awdituri fir-Rapport Speċjali dwar l-Ajru Uniku Ewropew, u fir-Rapport tal-Grupp ta' Persuni Għorrief dwar il-futur tal-Ajru Uniku Ewropew fl-2019. SWD(2020) 187 iqis ukoll is-sejħiet għal azzjoni li hemm fid-dikjarazzjoni kongunta tal-partijiet ikkonċernati ffirmata waqt il-konferenza ta' livell għoli dwar il-futur tal-Ajru Uniku Ewropew f'Settembru 2019.

4. IMPLIKAZZJONIJIET BAĠITARJI

Il-proposta ma għandha l-ebda implikazzjoni fuq il-baġit tal-Unjoni. Il-funzjoni l-ġdida proposta tal-“PRB” trid tiġi ffinanzjata minn tariffi u imposti, u tiġi integrata amministrattivament fl-Aġenzija. Qed jiġi propost fond ta' riżerva li jkopri sena tal-infiq operazzjonali, biex ikunu żgurati l-kontinwità tal-operazzjonijiet tiegħu u l-eżekuzzjoni tal-kompiti tiegħu. Barra minn hekk, hu propost li jiġu previsti kontribuzzjonijiet annwali li jridu

jaghmlu l-fornituri ddeżinjati tas-servizzi tat-traffiku tal-ajru li huma kkonċernati mill-kompiti u s-setgħat tal-Aġenzija bhala PRB, biex tibda titwettaq il-funzjoni l-għdida. Qed jiġi propost li dawn il-kontribuzzjonijiet annwali jingabru għal hames snin finanzjarji wara d-dhul fis-seħh tar-Regolament emendatorju, biex ikopru l-kostijiet tat-twaqqif tal-funzjonijiet il-godda fi hdan l-Aġenzija.

Kollox ma' kollox, il-baġit tal-Unjoni mhux se jiġi affettwat.

5. ELEMENTI OHRA

- **Pjanijiet ta' implimentazzjoni u arrangamenti dwar il-monitoraġġ, l-evalwazzjoni u r-rappurtar**

Il-proposta emendata ta' riformulazzjoni għal Regolament dwar l-SES2+ [COM(2020) 579] tipprevedi fl-abbozz tal-Artikolu 43 tagħha evalwazzjoni tat-termini ta' dak ir-Regolament, li trid issir fl-2030. Dik l-evalwazzjoni jenhtieg tkun tkopri b'mod partikolari l-prestazzjoni tal-funzjoni tal-PRB, u tqis l-oġettivi sottostanti. Logikament, din jenhtieg tinkludi l-emendi proposti hawnhekk.

- **Spjegazzjoni fid-dettall tad-dispożizzjonijiet speċifiċi tal-proposta**

Ir-regoli proposti jipprovdu għal struttura permanenti apposta għal analiżi tal-prestazzjoni, biex ikunu żgurati l-indipendenza u l-għarfien espert neċessarji. Biex ikun jista' jsir rieżami legali fil-hin, mingħajr preġudizzju għall-kompetenzi tal-Qorti tal-Gustizzja, hu propost li d-deċiżjonijiet meħuda mill-Aġenzija li taġixxi bhala PRB ikunu soġġetti għal appell quddiem korp apposta tal-Aġenzija, jiġifieri l-Bord tal-Appelli għall-Analiżi tal-Prestazzjoni.

Is-soluzzjoni li biha l-funzjonijiet tal-PRB jiġu eżerċitati mill-Aġenzija, għalkemm permezz ta' korpi apposta u detenturi tal-funzjonijiet, tidher adegwata wkoll mill-perspettiva tal-kosteffiċjenza.

Ir-Regolament propost jistabbilixxi l-kompożizzjoni u r-rekwiziti rilevanti rigward il-korpi u d-detenturi tal-funzjonijiet previsti bil-ħsieb li l-Aġenzija tkun tista' taġixxi bhala PRB. Il-kompiti u s-setgħat li jridu jingħataw lill-Aġenzija għal dawn il-finijiet huma daww stabbiliti fil-proposta emendata ta' riformulazzjoni [COM(2020) 579]. Dawn jinkludu l-valutazzjoni u l-approvazzjoni tal-pjanijiet ta' prestazzjoni tal-fornituri ddeżinjati tas-servizzi tat-traffiku tal-ajru, l-għoti ta' pariri lill-Kummissjoni dwar il-Pjan ta' Prestazzjoni tan-Network, il-monitoraġġ tal-prestazzjoni, u l-verifika tar-rati unitarji tal-fornituri tas-servizzi tat-traffiku tal-ajru.

Biex jiġi ottimizzat il-funzjonament tal-Aġenzija bhala Korp ta' Analiżi tal-Prestazzjoni, ikun mixtieq li l-Unjoni tlaqqa' mal-Eurocontrol it-trasferiment tal-għarfien espert tekniku u tad-data rilevanti relatata mal-prestazzjoni, possibbilment billi jiġi emendat il-Ftehim ta' Livell Għoli eżistenti bejn iż-żewġ partijiet.

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

li jemenda r-Regolament (UE) 2018/1139 fir-rigward tal-kapaċità tal-Aġenzija tas-Sikurezza tal-Avjazzjoni tal-Unjoni Ewropea li tagħixxi bhala Korp ta' Analizi tal-Prestazzjoni tal-Ajru Uniku Ewropew

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 100(2) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att legiżlattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat tar-Regjuni,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura legiżlattiva ordinarja,

Billi:

- (1) Biex tiġi ottimizzata l-applikazzjoni tar-regoli dwar l-Ajru Uniku Ewropew, ir-Regolament (SES2+ emendat) jistabbilixxi l-kompetenza, għal diversi kompiti, b'mod partikolari fir-rigward tal-iskemi ta' prestazzjoni u ta' imposti, ta' korp speċjalizzat tal-Unjoni, l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għas-Sikurezza tal-Avjazzjoni li tagħixxi bhala Korp ta' Analizi tal-Prestazzjoni (minn hawn 'il quddiem l-“Aġenzija li qed tagħixxi bhala PRB”).
- (2) F'konformità ma' dan l-oġettiv, hu meħtieġ li fi hdan l-Aġenzija tiġi stabbilita struttura permanenti korrispondenti li tiżgura li l-kompiti mogħtija lill-Aġenzija li tagħixxi bhala PRB jitwettqu bl-indipendenza u l-għarfien espert neċessarji minn interessi pubbliċi jew privati u li, f'dan il-kuntest, l-Aġenzija tkun tista' tiddependi fuq rizorsi apposta.
- (3) Għalhekk, ir-Regolament (UE) 2018/1139 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill² jenħtieġ jiġi emendat biex ikun jissepara t-tweġġ tal-kompiti rigward l-iskemi ta' prestazzjoni u ta' imposti tal-Ajru Uniku Ewropew, funzjonalment u ġerarkikament, mill-attività tal-Aġenzija bhala awtorità tas-sikurezza.

² Ir-Regolament (UE) 2018/1139 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-4 ta' Lulju 2018 dwar regoli komuni fil-qasam tal-avjazzjoni ċivili u li jstabbilixxi Aġenzija tas-Sikurezza tal-Avjazzjoni tal-Unjoni Ewropea, u li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 2111/2005, (KE) Nru 1008/2008, (UE) Nru 996/2010, (UE) Nru 376/2014 u d-Direttivi 2014/30/UE u 2014/53/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u li jhassar ir-Regolamenti (KE) Nru 552/2004 u (KE) Nru 216/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 3922/91 (ĠU L 212, 22.8.2018, p. 1).

- (4) Għal dawn il-finijiet, jenhtieg jiġi stabbilit Bord Regolatorju għall-Analizi tal-Prestazzjoni u jenhtieg jinħatar Direttur għall-Analizi tal-Prestazzjoni biex iwettqu b'mod speċifiku l-funzjonijiet tal-Aġenzija li taġixxi bhala PRB.
- (5) F'konformità mal-prinċipji stabbiliti hawn fuq, il-Bord Regolatorju għall-Analizi tal-Prestazzjoni jenhtieg jaġixxi b'mod indipendenti u jenhtieg ma jfittixx jew ma jsegwix struzzjonijiet jew ma jaċċettax rakkomandazzjonijiet mingħand xi gvern ta' Stat Membru, mingħand il-Kummissjoni jew mingħand xi entità pubblika jew privata oħra.
- (6) Il-Bord tat-Tmexxija tal-Aġenzija jenhtieg ikollu s-setgħat meħtieġa b'mod partikolari biex jaħtar id-Direttur għall-Analizi tal-Prestazzjoni.
- (7) Id-Direttur għall-Analizi tal-Prestazzjoni jenhtieg b'mod partikolari jkun ir-rappreżentant legali tal-Aġenzija fi kwistjonijiet ta' analizi tal-prestazzjoni u jenhtieg ikun inkarigat mill-amministrazzjoni ta' kuljum fir-rigward ta' din il-materja, kif ukoll ta' diversi kompiti ta' thejjija. Id-Direttur għall-Analizi tal-Prestazzjoni jenhtieg ukoll jabbozza u jippreżenta t-taqsima dwar l-analizi tal-prestazzjoni tad-dokument ta' programmazzjoni, tal-programm ta' hidma annwali u tar-rapport tal-attività annwali tal-Aġenzija. Il-Bord Regolatorju għall-Analizi tal-Prestazzjoni bhala korp indipendenti jenhtieg ikun involut f'dawk l-attivitàjiet kif meħtieġ.
- (8) Il-koperazzjoni bejn l-awtoritajiet superviżorji nazzjonali fil-qasam tal-analizi tal-prestazzjoni hi importanti biex tkun żgurata l-applikazzjoni bla xkiel tad-dritt tal-Unjoni f'dan il-qasam, u għalhekk jenhtieg tiġi ffaċilitata, l-aktar permezz tal-istabbiliment ta' Bord Konsultattiv għall-Analizi tal-Prestazzjoni.
- (9) Meta l-Aġenzija li taġixxi bhala PRB jkollha setgħat tat-tehid tad-deċiżjonijiet, għal raġunijiet ta' ekonomija proċedurali, il-partijiet ikkonċernati jenhtieg jingħataw dritt ta' appell quddiem Bord tal-Appelli għall-Analizi tal-Prestazzjoni, li jenhtieg ikun parti mill-Aġenzija li taġixxi bhala PRB, daqs kemm indipendenti mill-istruttura amministrattiva u regolatorja tagħha.
- (10) L-Aġenzija li taġixxi bhala PRB jenhtieg twettaq il-konsultazzjonijiet meħtieġa u taġixxi b'mod trasparenti.
- (11) L-Aġenzija għandha tikkontabilizza d-dhul u l-infiq għall-analizi tal-prestazzjoni b'mod separat mid-dhul u l-infiq l-oħra. F'konformità mal-prinċipju ta' indipendenza tal-Aġenzija li taġixxi bhala PRB, l-abbozz tad-dikjarazzjoni tal-istimi tad-dhul u l-infiq rigward l-analizi tal-prestazzjoni li jrid jiġi ppreżentat lid-Direttur Eżekuttiv jenhtieg jithejja mid-Direttur għall-Analizi tal-Prestazzjoni. F'dan l-abbozz tad-dikjarazzjoni tal-istimi, il-bidliet fid-dhul u l-infiq rigward l-analizi tal-prestazzjoni jenhtieg jeżiġi l-approvazzjoni tad-Direttur għall-Analizi tal-Prestazzjoni. F'każ ta' nuqqas ta' qbil bejn id-Direttur għall-Analizi tal-Prestazzjoni u d-Direttur Eżekuttiv, id-Direttur għall-Analizi tal-Prestazzjoni jenhtieg ikun f'pożizzjoni li jiddikjara l-fehmiet tiegħu b'mod effettiv għall-attenzjoni tal-Bord tat-Tmexxija, qabel ma dan tal-aħħar jadotta l-abbozz proviżorju tal-istima tad-dhul u l-infiq tal-Aġenzija.
- (12) Jixraq li l-fornituri ddeżinjati tas-servizzi tat-traffiku tal-ajru jikkontribwixxu għall-istabbiliment tal-operazzjoni tal-Aġenzija li taġixxi bhala PRB u għall-funzjonament kontinwu tagħha. Il-fornituri ddeżinjati tas-servizzi tat-traffiku tal-ajru għandhom monopolji naturali fir-rigward tas-servizzi kkonċernati, u dawk is-servizzi huma remunerati mill-utenti tal-ispazju tal-ajru. Minhabba din il-karatteristika speċifika, l-iskemi ta' prestazzjoni u ta' imposti jeħtieġu jiġu applikati għalihom biex jiġi ottimizzat il-forniment tas-servizzi kkonċernati fuq għadd ta' punti. Ir-rwol ewlieni tal-Aġenzija li taġixxi bhala PRB jikkonsisti fl-applikazzjoni ta' dawk l-iskemi, u għalhekk il-fondi

mehtieġa għall-istabbiliment tagħha jistgħu jitqiesu bħala mehtieġa għal raġunijiet marbuta mal-karatteristiċi partikolari u l-pożizzjoni partikolari tal-fornituri tas-servizzi kkonċernati.

- (13) Il-kostijiet relatati mas-supervizjoni tal-fornituri ddeżinjati tas-servizzi tat-traffiku tal-ajru mill-Aġenzija li tagħxi bħala PRB jistgħu jinqasmu f'kostijiet tal-istabbiliment u kostijiet operazzjonali.
- (14) Il-kostijiet tal-istabbiliment tal-Aġenzija li tagħxi bħala PRB huma għal żmien qasir u limitati għal ftit attivitajiet, bħar-reklutaġġ, it-taħriġ u t-tagħmir mehtieġ tal-IT, u huma mehtieġa biex tinbeda s-supervizjoni mehtieġa għar-raġunijiet deskritti.
- (15) Dawk il-kostijiet jenhtieġ jithallsu f'ħames snin finanzjarji mill-fornituri ddeżinjati tas-servizzi tat-traffiku tal-ajru fil-forma ta' kontribuzzjonijiet annwali, ikkalkulati b'mod ġust u nondiskriminatorju. Il-kontribuzzjonijiet individwali mill-fornituri ddeżinjati tas-servizzi tat-traffiku tal-ajru jenhtieġ jiġu ddeterminati b'referenza għad-daqs tagħhom halli tkun riflessa l-importanza tagħhom fil-forniment tas-servizzi tat-traffiku tal-ajru fl-Ewropa u b'hekk il-benefiċċji relattivi li jiksbu mill-attività li qed issirilha supervizjoni. B'mod konkret, dawn il-kontribuzzjonijiet jenhtieġ jiġu kkalkulati abbażi tal-ammont ta' dħul effettiv prodott mill-forniment tas-servizzi tan-navigazzjoni bl-ajru tul il-perjodu ta' referenza li jippreċedi l-perjodu ta' referenza li matulu dan ir-Regolament jidhol fis-seħħ.
- (16) Biex jiġu stabbiliti regoli uniformi rigward il-kalkolu tal-kontribuzzjonijiet annwali, b'mod partikolari l-metodoloġija biex jiġi allokat l-infiq stmat għal kategoriji ta' fornituri ddeżinjati tas-servizzi tat-traffiku tal-ajru u l-kriterji biex jiġi ddeterminat il-livell ta' kontribuzzjonijiet individwali abbażi tad-daqs, il-Kummissjoni jenhtieġ tingħata setgħat ta' implimentazzjoni. Jenhtieġ li dawk is-setgħat jiġu eżerċitati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³.
- (17) Il-kostijiet operazzjonali huma relatati mal-kost tal-attivitajiet imwettqa mill-Aġenzija li tagħxi bħala PRB, fir-rigward tal-iskemi ta' prestazzjoni u ta' imposti, ladarba tkun giet stabbilita l-operazzjoni ta' din l-attività. Il-kostijiet operazzjonali tal-Aġenzija li tagħxi bħala PRB jenhtieġ jiġu ffinanzjati bl-istess mod mill-fornituri ddeżinjati tas-servizzi tat-traffiku tal-ajru. Iżda l-finanzjament jenhtieġ ikun ibbażat fuq tariffi u imposti, minħabba l-interventi mehtieġa għall-applikazzjoni tal-iskemi ta' prestazzjoni u ta' imposti. Jista' jkun mistenni wkoll li din il-forma ta' finanzjament issaħħaħ l-awtonomija u l-indipendenza tal-Aġenzija li tagħxi bħala PRB.
- (18) Jenhtieġ li l-ebda dħul li tirċievi l-Aġenzija, mingħand xi sors, ma jkun jikkomprometti l-indipendenza u l-imparzjalità tagħha.
- (19) L-Aġenzija li tagħxi bħala PRB jenhtieġ tipprovdi wkoll fond ta' riżerva li jkopri sena waħda tal-infiq operazzjonali tagħha biex tiżgura l-kontinwità tal-operazzjonijiet tagħha u l-eżekuzzjoni tal-kompiti tagħha.
- (20) L-Aġenzija li tagħxi bħala PRB jenhtieġ tkun miftuħa għall-partecipazzjoni ta' pajjiżi terzi li jkunu kkonkludew ftehimiet mal-Unjoni u li jkunu adottaw u qed japplikaw ir-regoli rilevanti tad-dritt tal-Unjoni.
- (21) Għalhekk, ir-Regolament (UE) 2018/1139 jenhtieġ jiġi emendat skont dan,

³ Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13).

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (UE) 2018/1139 huwa emendat kif ġej:

- (1) fl-Artikolu 3, il-punt 5 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(5) “ATM/ANS” tfisser ġestjoni tat-traffiku tal-ajru u servizzi tan-navigazzjoni bl-ajru u tkopri dan kollu li ġej: il-funzjonijiet u s-servizzi tal-ġestjoni tat-traffiku tal-ajru kif definiti fil-punt (9) tal-Artikolu 2 tal-[SES2+ emendat]; is-servizzi tan-navigazzjoni bl-ajru kif definiti fil-punt (4) tal-Artikolu 2 ta' dak ir-Regolament, inkluż il-funzjonijiet tan-network imsemmija fl-Artikolu 26 ta' dak ir-Regolament, kif ukoll is-servizzi li jżidu s-sinjali emessi mis-satelliti tal-kostellazzjonijiet ewlenin tal-GNSS għall-finijiet tan-navigazzjoni bl-ajru; it-tfassil ta' proċeduri tat-titjir; servizzi li jikkonsistu mill-oġġinazzjoni u l-ipproċessar ta' *data* u l-ifformattjar u t-twassil ta' *data* lit-traffiku ġenerali tal-ajru għall-finijiet tan-navigazzjoni bl-ajru; u servizzi tad-*data* dwar it-traffiku tal-ajru li huma s-servizzi li jikkonsistu mill-ġbir, l-aggregazzjoni u l-integrazzjoni ta' *data* operazzjonali minn fornituri ta' servizzi tas-sorveljanza, minn fornituri ta' MET u AIS u funzjonijiet tan-network u minn entitajiet rilevanti oħra, u/jew il-forniment ta' *data* pproċessata għall-finijiet ta' kontroll tat-traffiku tal-ajru u ta' ġestjoni tat-traffiku tal-ajru;”;

- (2) l-Artikolu 93 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 93

Implimentazzjoni tal-Ajru Uniku Ewropew

1. L-Aġenzija li taġixxi bhala Korp ta' Analizi tal-Prestazzjoni (PRB) għandu tinghata l-kompiti u teżercita s-setgħat stipulati fl-[SES2+ emendat].

2. Meta jkollha l-għarfien espert rilevanti, kemm fil-kapaċità tagħha bhala PRB kif ukoll jekk le, l-Aġenzija għandha, meta tintalab, tipprovdi assistenza teknika lill-Kummissjoni fl-implimentazzjoni tal-Ajru Uniku Ewropew, inkluż dwar l-iskema ta' prestazzjoni u ta' imposti, b'mod partikolari billi:

(a) twettaq spezzjonijiet tekniċi, investigazzjonijiet tekniċi, rieżamijiet tal-konformità, studji u proġetti;

(b) tikkontribwixxi għall-implimentazzjoni tal-Pjan Regulatorju tal-ATM, inkluż l-iżvilupp u l-użu tal-programm SESAR.”;

- (3) fl-Artikolu 94, il-paragrafu 5 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“5. L-Aġenzija għandha tkun rappreżentata legalment mid-Direttur Eżekuttiv tagħha. Għal kwistjonijiet relatati mal-Aġenzija li taġixxi bhala PRB, l-Aġenzija għandha tkun rappreżentata legalment mid-Direttur għall-Analizi tal-Prestazzjoni.”;

- (4) l-Artikolu 98 huwa emendat kif ġej:

- (a) il-paragrafu 2 huwa emendat kif ġej:

(i) il-punt (f) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(f) iwettaq il-funzjonijiet tiegħu relatati mal-baġit tal-Aġenzija skont l-Artikoli 120, 120a, 121 u 125;”;

(ii) il-punt (l) huwa ssostitwit b'dan li ġej:

“(l) jiehu deċiżjonijiet dwar l-istabbiliment tal-istrutturi interni tal-Aġenzija fil-livell tad-diretturi u, fejn meħtieġ, il-modifiki tagħhom, soġġett, fil-każ tal-istrutturi interni li jikkonċernaw l-analiżi tal-prestazzjoni, għal talba korrispondenti mid-Direttur għall-Analiżi tal-Prestazzjoni u għal opinjoni pozittiva tal-Bord Regolatorju għall-Analiżi tal-Prestazzjoni. Deċiżjonijiet bħal dawn ma għandhomx jaffettwaw is-separazzjoni bejn il-Bord Regolatorju għall-Analiżi tal-Prestazzjoni, id-Direttur għall-Analiżi tal-Prestazzjoni, il-Bord Konsultattiv għall-Analiżi tal-Prestazzjoni, il-Bord tal-Appelli għall-Analiżi tal-Prestazzjoni u l-persunal li jaħdem għall-Aġenzija li tagħixxi bhala PRB, minn naha, u l-korpi u d-detenturi tal-funzjonijiet l-oħra tal-Aġenzija, min-naha l-oħra;”,

(iii) il-punt (o) huwa sostitwit b’dan li ġej:

“(o) jadotta regoli għall-prevenzjoni u l-ġestjoni ta’ kunflitti ta’ interess fir-rigward tal-membri tiegħu, kif ukoll tal-membri tal-Bord tal-Appelli, tal-membri tal-Bord Regolatorju għall-Analiżi tal-Prestazzjoni, tal-membri tal-Bord Konsultattiv għall-Analiżi tal-Prestazzjoni, u tal-membri tal-Bord tal-Appelli għall-Analiżi tal-Prestazzjoni;”;

(b) għandu jiddaħħal il-paragrafu 2a li ġej:

“2a. Fir-rigward ta’ kwistjonijiet li jirrigwardaw l-analiżi tal-prestazzjoni, il-Bord tat-Tmexxija għandu:

- (a) wara li jikkonsulta lill-Bord Regolatorju għall-Analiżi tal-Prestazzjoni u jikseb l-opinjoni favorevoli tiegħu, jahtar lid-Direttur għall-Analiżi tal-Prestazzjoni f’konformità mal-Artikolu 114g, u meta rilevanti jestendi l-mandat tiegħu jew inehhish mill-kariga;
- (b) jahtar il-membri tal-Bord Regolatorju għall-Analiżi tal-Prestazzjoni f’konformità mal-Artikolu 114c;
- (c) wara li jikkonsulta lill-Bord Regolatorju għall-Analiżi tal-Prestazzjoni, jahtar il-membri tal-Bord tal-Appelli għall-Analiżi tal-Prestazzjoni f’konformità mal-Artikolu 114l;
- (d) jiddeċiedi, wara li jikseb il-qbil tal-Kummissjoni, u fir-rigward tad-dhul u l-infiq fir-rigward tal-analiżi tal-prestazzjoni, jekk jaċċettax legati, donazzjonijiet jew għotjiet minghand sorsi oħra tal-Unjoni jew xi kontribuzzjoni volontarja minghand l-Istati Membri jew minghand l-awtoritajiet superviżorji nazzjonali msemmija fl-Artikolu 3 tal-[SES2+ emendat];
- (e) wara li jikkonsulta lill-Bord Regolatorju għall-Analiżi tal-Prestazzjoni, jeżerċita awtorità dixxiplinarja fuq id-Direttur għall-Analiżi tal-Prestazzjoni;
- (f) wara konsultazzjoni mal-Bord Regolatorju għall-Analiżi tal-Prestazzjoni, jistabbilixxi proċeduri biex jingħataw opinjonijiet, rakkomandazzjonijiet u deċiżjonijiet mill-Aġenzija li tagħixxi bhala PRB kif imsemmi fl-Artikolu 119a(4);
- (g) soġġett għall-opinjoni favorevoli tal-Bord Regolatorju għall-Analiżi tal-Prestazzjoni, u abbażi ta’ proposta mid-Direttur għall-Analiżi tal-Prestazzjoni, jadotta u jaġġorna b’mod regolari l-pjanijiet tal-komunikazzjoni u tad-disseminazzjoni rigward l-analiżi tal-prestazzjoni msemmija fl-Artikolu 119a(5);

- (h) soġġett għall-opinjoni favorevoli tal-Bord Regolatorju għall-Analizi tal-Prestazzjoni, jawtorizza l-konkluzjoni ta' arrangamenti ta' hidma f'konformità mal-Artikolu 129a(4);
- (i) soġġett għall-opinjoni favorevoli tal-Bord Regolatorju għall-Analizi tal-Prestazzjoni, u abbażi ta' proposta mid-Direttur għall-Analizi tal-Prestazzjoni, jistabbilixxi mekkaniżmi u proċeduri għal konsultazzjoni mal-partijiet ikkonċernati msemmija fl-Artikolu 38 tal-[SES2+ emendat] u l-Artikolu 119a ta' dan ir-Regolament.”;
- (c) il-paragrafi 3 u 4 huma sostitwiti b'dan li ġej:
- “3. Il-Bord tat-Tmexxija jista' jagħti pariri lid-Direttur Eżekuttiv dwar kwalunkwe kwistjoni relatata ma' oqsma koperti minn dan ir-Regolament, għajr dwar kwistjonijiet relatati mal-analizi tal-prestazzjoni.
4. Il-Bord tat-Tmexxija jista' jistabbilixxi korp konsultattiv li jkun jirrappreżenta l-firxa shiha tal-partijiet interessati affettwati mill-hidma tal-Aġenzija, u li lili għandu jikkonsulta qabel ma jiehu deċiżjonijiet fl-oqsma msemmija fil-paragrafi 2(c), (e), (f) u (i). Il-Bord tat-Tmexxija għandu jintegra bis-shiħ il-kontribut tad-Direttur għall-Analizi tal-Prestazzjoni f'konformità mal-Artikolu 114h meta jiehu deċiżjonijiet fl-oqsma msemmija fil-punti (c) u (f) tal-paragrafu 2. Il-Bord tat-Tmexxija jista' jiddeċiedi wkoll li jikkonsulta lill-korp konsultattiv dwar kwistjonijiet oħra msemmija fil-paragrafi 2 u 3, għajr l-oqsma relatati mal-funzjoni tal-Aġenzija li taġixxi bħala PRB. Il-Bord tat-Tmexxija, fl-ebda każ ma għandu jkun marbut mill-opinjoni tal-korp konsultattiv.”;
- (d) il-paragrafu 6 huwa sostitwit b'dan li ġej:
- “6. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jadotta, f'konformità mal-Artikolu 110 tar-Regolamenti tal-Persunal, deċiżjoni abbażi tal-Artikolu 2(1) tar-Regolamenti tal-Persunal u abbażi tal-Artikolu 6 tal-Kundizzjonijiet tal-Impjeg applikabbli għall-Aġenti l-Oħra tal-Unjoni Ewropea, filwaqt li jiddelega s-setgħat rilevanti tal-awtorità tal-hatra lid-Direttur Eżekuttiv u filwaqt li jiddefinixxi l-kundizzjonijiet li skonthom dik id-delega tas-setgħat tista' tiġi sospiża. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jkun awtorizzat biex jissottodelega dawk is-setgħat.
- Meta mehtieg minhabba ċirkostanzi eċċezzjonali, il-Bord tat-Tmexxija jista', permezz ta' deċiżjoni, jissospendi temporanjament id-delega tas-setgħat tal-awtorità tal-hatra lid-Direttur Eżekuttiv u dawk is-setgħat sottodelegati minn dan tal-aħħar u jeżerċitahom hu stess jew jiddelegahom lil wiehied mill-membri tiegħu jew lil xi membru tal-persunal li ma jkunx id-Direttur Eżekuttiv.
- L-ewwel u t-tieni subparagrafi ma għandhomx japplikaw għall-membri tal-persunal li l-karigi tagħhom huma attribwiti għall-funzjoni tal-Aġenzija li taġixxi bħala PRB.”;
- (e) għandu jiżdied il-paragrafu 7 li ġej:
- “7. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jadotta, f'konformità mal-Artikolu 110 tar-Regolamenti tal-Persunal, deċiżjoni abbażi tal-Artikolu 2(1) tar-Regolamenti tal-Persunal u abbażi tal-Artikolu 6 tal-Kundizzjonijiet tal-Impjeg applikabbli għall-Aġenti l-Oħra tal-Unjoni Ewropea, filwaqt li jiddelega s-setgħat rilevanti tal-awtorità tal-hatra lid-Direttur għall-Analizi tal-Prestazzjoni fir-rigward tal-membri tal-persunal li l-karigi tagħhom huma attribwiti għall-funzjoni tal-Aġenzija li taġixxi bħala PRB, u jiddefinixxi l-kundizzjonijiet li skonthom dik id-delega tas-setgħat tista' tiġi sospiża. Id-Direttur għall-Analizi tal-Prestazzjoni għandu jkun awtorizzat jissottodelega dawk is-setgħat.

Meta xi ċirkostanzi eċċezzjonali jkunu jeżiġu dan, il-Bord tat-Tmexxija jista', permezz ta' deċiżjoni, jissospendi temporanjament id-delega tas-setgħat tal-awtorità tal-ħatra lid-Direttur għall-Analiżi tal-Prestazzjoni u ta' dawk is-setgħat sottodelegati minn dan tal-aħħar, u jeżerċitahom huwa stess jew jiddelegahom lil wiehed mill-membri tiegħu jew lil membru tal-persunal li ma jkunx id-Direttur għall-Analiżi tal-Prestazzjoni. Deċiżjoni għal dan il-għan teħtieġ il-vot pożittiv tar-rappreżentant tal-Kummissjoni fil-Bord tat-Tmexxija. Iċ-ċirkostanzi eċċezzjonali għandhom ikunu strettament limitati għal kwistjonijiet amministrattivi, baġitarji jew maniġerjali, mingħajr preġudizzju għall-indipendenza shiħa tad-Direttur għall-Analiżi tal-Prestazzjoni fir-rigward tal-kompiti tiegħu skont il-punt (d) tal-Artikolu 114h(3).”;

(5) fl-Artikolu 99, il-paragrafu 5 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“5. Il-korp konsultattiv imsemmi fl-Artikolu 98(4) għandu jahtar erbgħa mill-membri tiegħu biex jipparteċipaw fil-Bord tat-Tmexxija bi status ta' osservatur, għajr fi kwistjonijiet relatati mal-analiżi tal-prestazzjoni, b'mod partikolari l-oqsma msemmija fl-Artikolu 98(2a). Dawn għandhom jirrappreżentaw, b'mod wiesa' kemm jista' jkun, il-fehmiet differenti rrappreżentati fil-korp konsultattiv. Il-mandat inizjali tal-kariga għandu jkun 48 xahar u għandu jkun jista' jiġi estiż.”;

(6) l-Artikolu 101 huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 3 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“3. Id-Direttur Eżekuttiv tal-Aġenzija għandu jipparteċipa fid-deliberazzjonijiet, mingħajr ma jkollu dritt tal-vot. Fuq stedina tad-Direttur għall-Analiżi tal-Prestazzjoni, id-Direttur Eżekuttiv tal-Aġenzija jista' jiġi mistieden jipparteċipa fid-deliberazzjonijiet dwar kwistjonijiet relatati mal-funzjoni tal-Aġenzija li taġixxi bħala PRB, mingħajr id-dritt tal-vot.”;

(b) għandu jiddaħħal il-paragrafu 3a li ġej:

“3a. Id-Direttur għall-Analiżi tal-Prestazzjoni għandu jipparteċipa fid-deliberazzjonijiet dwar oqsma direttament jew indirettament relatati mal-funzjoni tal-Aġenzija li taġixxi bħala PRB, mingħajr id-dritt tal-vot.”;

(7) fl-Artikolu 102, il-paragrafi 2, 3 u 4 huma sostitwiti b'dan li ġej:

“2. Kull membru mahtur skont l-Artikolu 99(1) għandu jkollu vot wiehed. Fin-nuqqas ta' membru, is-supplenti tiegħu ikun intitolat jeżerċita d-dritt tal-vot tiegħu. La l-osservaturi, la d-Direttur Eżekuttiv tal-Aġenzija, u lanqas id-Direttur għall-Analiżi tal-Prestazzjoni ma għandu jkollhom id-dritt tal-vot.

3. Ir-Regoli ta' Proċedura tal-Bord tat-Tmexxija għandhom jistabbilixxu arrangamenti ta' votazzjoni aktar dettaljati, b'mod partikolari l-proċedura għal votazzjoni fuq kwistjonijiet urġenti, il-kundizzjonijiet li skonthom membru jista' jaġixxi f'isem membru ieħor, kif ukoll kull rekwiżit ta' kworum, meta dan ikun xieraq.

4. Biex jiġu adottati, deċiżjonijiet dwar kwistjonijiet baġitarji, ta' riżorsi umani jew amministrattivi, b'mod partikolari kwistjonijiet imsemmija fil-punti (d), (f), (h), (m), (n), (o) u (q) tal-Artikolu 98(2), il-punti (a), (b), (c), (e) u (f) tal-Artikolu 98(2a), u l-Artikolu 98(7) jeħtieġu l-vot pożittiv tar-rappreżentant tal-Kummissjoni fil-Bord tat-Tmexxija.”;

(8) l-Artikolu 104 huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“1. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jimmanigġja l-Aġenzija. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jagħti rendikont lill-Bord tat-Tmexxija. Mingħajr preġudizzju għas-setgħat tal-Kummissjoni u tal-Bord tat-Tmexxija, id-Direttur Eżekuttiv għandu jkun indipendenti fit-twettiq ta' dmirijietu, u la għandu jfittex u lanqas jiehu struzzjonijiet mingħand xi gvern jew korp ieħor. Id-Direttur Eżekuttiv ma għandux jagħti struzzjonijiet lid-Direttur għall-Analiżi tal-Prestazzjoni jew lill-persunal iddedikat għall-funzjoni tal-Aġenzija li tagħxi bħala PRB.”,

(b) il-paragrafu 3 huwa emendat kif ġej:

(i) il-formulazzjoni introdutturja hija sostitwita b'dan li ġej:

“3. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jkun responsabbli għall-implimentazzjoni tal-kompiti assenjati lill-Aġenzija minn dan ir-Regolament jew minn atti oħra tal-Unjoni, għajr għal kwistjonijiet relatati mal-funzjoni tal-Aġenzija li tagħxi bħala PRB. B'mod partikolari, id-Direttur Eżekuttiv għandu jkun responsabbli għal:”.

(ii) il-punt (h) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(h) ihejji l-abbozz ta' dikjarazzjoni tal-istimi tad-dhul u l-infiq tal-Aġenzija skont l-Artikolu 120, jintegra l-abbozz tal-istimi tad-dhul u l-infiq tal-Aġenzija għall-funzjonijiet tagħha bħala PRB imhejji mid-Direttur għall-Analiżi tal-Prestazzjoni f'konformità mal-Artikoli 114h u 120a, u jimplimenta l-baġit tagħha skont l-Artikolu 121, għajr il-baġit tal-Aġenzija għall-funzjonijiet tagħha bħala PRB;”.

(iii) il-punt (j) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(j) ihejji d-dokument ta' programmazzjoni msemmi fl-Artikolu 117(1) u, wara li jkun integra t-taqsimha tal-PRB ppreżentata mid-Direttur għall-Analiżi tal-Prestazzjoni f'konformità mal-punt (g) tal-Artikolu 114h(3) u l-Artikolu 117a, jissomettiha lill-Bord tat-Tmexxija għall-adozzjoni, wara li jkun kiseb l-opinjoni tal-Kummissjoni. Kull bidla fit-taqsimha tal-PRB għandha ssir biss bl-approvazzjoni tad-Direttur għall-Analiżi tal-Prestazzjoni;”.

(iv) il-punt (l) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(l) ihejji pjan ta' azzjoni li jsegwi l-konkluzjonijiet tar-rapporti tal-awditjar u l-evalwazzjonijiet interni jew esterni, kif ukoll investigazzjonijiet mill-OLAF, u jirrapporta dwar il-progress darbtejn fis-sena lill-Kummissjoni u regolarment lill-Bord tat-Tmexxija. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jikkoordina mad-Direttur għall-Analiżi tal-Prestazzjoni biex jiżgura koerenza mal-pjan ta' azzjoni mhejji mid-Direttur għall-Analiżi tal-Prestazzjoni fir-rigward ta' attivitajiet relatati mal-funzjoni tal-Aġenzija li tagħxi bħala PRB;”.

(v) il-punt (u) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(u) jiehu d-deċiżjonijiet kollha dwar l-istabbiliment tal-istrutturi interni tal-Aġenzija u, meta meħtieġ, dwar kwalunkwe tibdil fihom, għajr għal dawk fil-livell tad-diretturi, li se jiġu approvati mill-Bord tat-Tmexxija, u għajr id-deċiżjonijiet relatati mal-istrutturi interni li jikkoncernaw l-analiżi tal-prestazzjoni. Id-deċiżjonijiet mehuda mid-Direttur Eżekuttiv ma għandhomx jaffettwaw is-separazzjoni bejn il-Bord Regolatorju għall-Analiżi tal-Prestazzjoni, id-Direttur għall-Analiżi tal-Prestazzjoni, il-Bord Konsultattiv għall-Analiżi tal-Prestazzjoni, il-Bord tal-Appelli għall-Analiżi tal-Prestazzjoni u l-persunal li jaħdem għall-Aġenzija li tagħxi bħala PRB, min-naħa l-oħra, u l-korpi u d-detenturi tal-funzjonijiet oħra tal-Aġenzija, min-naħa l-oħra;”.

(c) il-paragrafu 4 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“4. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jkun responsabbli wkoll biex jiddeċiedi jekk ikunx meħtieġ, għall-finijiet tat-twettiq tal-kompiti tal-Aġenzija b’mod effiċjenti u effettiv, li jiġi stabbilit uffiċċju lokali wiehed jew aktar fi Stat Membru wiehed jew aktar, jew li jiġi kolokat il-persunal fid-delegazzjonijiet tal-Unjoni f’pajjiżi terzi, soġġett għall-ftehimiet xierqa mas-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna.

L-ewwel subparagrafu ma għandux japplika għall-Aġenzija fil-funzjoni tagħha bħala PRB. Rigward dawk il-funzjonijiet, id-Direttur għall-Analiżi tal-Prestazzjoni għandu jkun responsabbli biex jiddeċiedi jekk ikunx meħtieġ, għall-finijiet tat-twettiq tal-ħidma tal-Aġenzija b’mod effiċjenti u effettiv, li jiġi stabbilit uffiċċju wiehed jew aktar fi Stat Membru wiehed jew aktar.

Id-deċiżjonijiet imsemmija fl-ewwel u fit-tieni subparagrafi jeħtieġu l-kunsens bil-quddiem tal-Kummissjoni, tal-Bord tat-Tmexxija u, meta applikabbli, tal-Istat Membru fejn ikun se jiġi stabbilit l-uffiċċju lokali. Dawk id-deċiżjonijiet għandhom jispesifikaw l-ambitu tal-attivitajiet jridu jitwettqu fl-uffiċċju lokali jew minn dak il-persunal kolokat b’mod li jevita kostijiet bla bżonn u duplikazzjoni tal-funzjonijiet amministrattivi tal-Aġenzija.”;

(9) għandha tiddaħħal it-Taqsima IIA li ġejja:

“TAQSIMA IIA

Regoli speċifiċi dwar l-istruttura interna relatata mal-analiżi tal-prestazzjoni

Artikolu 114a

Struttura tal-Aġenzija li taġixxi bħala PRB

Biex twettaq il-kompiti tagħha għall-analiżi tal-prestazzjoni, l-Aġenzija li taġixxi bħala PRB għandu jkollha:

- (a) Bord Regulatorju għall-Analiżi tal-Prestazzjoni;
- (b) Direttur għall-Analiżi tal-Prestazzjoni;
- (c) Bord Konsultattiv għall-Analiżi tal-Prestazzjoni;
- (d) Bord tal-Appelli għall-Analiżi tal-Prestazzjoni.

Artikolu 114b

Funzjonijiet tal-Bord Regulatorju għall-Analiżi tal-Prestazzjoni

1. Il-Bord Regulatorju għall-Analiżi tal-Prestazzjoni għandu:

- (a) jipprovdi opinjonijiet u, meta xieraq, kummenti dwar u emendi għat-test tal-proposti tad-Direttur għall-Analiżi tal-Prestazzjoni għal abbozzi ta’ opinjonijiet, rakkomandazzjonijiet u deċiżjonijiet relatati mal-kompiti elenkati fl-[SES2+ emendat], kif ukoll dawk imsemmija fl-Artikolu 129a ta’ dan ir-Regolament li jiġu kkunsidrati għall-adozzjoni;
- (b) fil-qasam ta’ kompetenza tiegħu, jipprovdi gwida lid-Direttur għall-Analiżi tal-Prestazzjoni fit-twettiq tal-kompiti tiegħu;
- (c) jipprovdi opinjoni lill-Bord tat-Tmexxija dwar il-kandidat li għandu jinhatar bħala Direttur għall-Analiżi tal-Prestazzjoni f’konformità mal-punt (a) tal-Artikolu 98(2a) u l-Artikolu 114g(2) u, meta applikabbli, it-tneħħija tiegħu mill-kariga f’konformità mal-Artikolu 114g(6);

- (d) japprova t-taqsima dwar l-attivitajiet tal-analizi tal-prestazzjoni tad-dokument ta' programmazzjoni li għandu jiġi ppreżentat mid-Direttur għall-Analizi tal-Prestazzjoni lid-Direttur Eżekuttiv f'konformità mal-punt (g) tal-Artikolu 114h(3) u l-Artikolu 117a;
- (e) japprova t-taqsima indipendenti dwar l-attivitajiet regolatorji tat-taqsima dwar l-analizi tal-prestazzjoni tar-rapport tal-attività annwali kkonsolidat li għandu jiġi ppreżentat mid-Direttur għall-Analizi tal-Prestazzjoni lid-Direttur Eżekuttiv f'konformità mal-punt (i) tal-Artikolu 114h(3) u l-Artikolu 118a;
- (f) jipprovdi opinjoni lill-Bord tat-Tmexxija dwar il-proċeduri għall-ħruġ ta' opinjonijiet, rakkomandazzjonijiet u deċiżjonijiet mill-Aġenzija li tagixxi bhala PRB f'konformità mal-punt (f) tal-Artikolu 98(2a);
- (g) jipprovdi opinjoni lid-Direttur għall-Analizi tal-Prestazzjoni dwar il-proposta tiegħu għal pjanijiet tal-komunikazzjoni u tad-disseminazzjoni rigward l-analizi tal-prestazzjoni msemmija fl-Artikolu 119a(5), f'konformità mal-punt (g) tal-Artikolu 98(2a);
- (h) jipprovdi opinjoni lid-Direttur għall-Analizi tal-Prestazzjoni dwar l-istabbiliment jew il-modifika tal-istrutturi interni li jikkonċernaw l-analizi tal-prestazzjoni;
- (i) jipprovdi opinjoni lill-Bord tat-Tmexxija rigward azzjonijiet potenzjali li għandhom jittiehdu skont il-punt (e) tal-Artikolu 98(2a);
- (j) jipprovdi opinjoni lill-Bord tat-Tmexxija dwar il-konklużjoni tal-arrangamenti ta' ħidma f'konformità mal-Artikolu 129a(4);
- (k) jipprovdi opinjoni lid-Direttur għall-Analizi tal-Prestazzjoni dwar il-proposta tiegħu għal mekkaniżmi u proċeduri għal konsultazzjoni mal-partijiet ikkonċernati msemmija fl-Artikolu 38 tal-[SES2+ emendat] u fl-Artikolu 119a ta' dan ir-Regolament;
- (l) jipprovdi opinjoni lill-Bord tat-Tmexxija dwar il-kandidati li għandhom jinhatru bhala membri tal-Bord tal-Appelli għall-Analizi tal-Prestazzjoni f'konformità mal-Artikolu 114l. Dik l-opinjoni ma għandhiex tkun vinkolanti.

Artikolu 114c

Kompożizzjoni u indipendenza tal-Bord Regolatorju għall-Analizi tal-Prestazzjoni

1. Il-Bord Regolatorju għall-Analizi tal-Prestazzjoni għandu jkun magħmul minn 9 membri bid-dritt tal-vot u rappreżentant wiehed tal-Kummissjoni mingħajr dritt tal-vot. Kull membru għandu jkollu membru supplenti. Wiehed mill-membri għandu jkun il-President tal-Bord Konsultattiv għall-Analizi tal-Prestazzjoni. Membru tal-Bord tat-Tmexxija ma għandux ikun membru tal-Bord Regolatorju għall-Analizi tal-Prestazzjoni. Il-mandat għall-membri u għas-supplenti tagħhom għandu jkun hames snin, u dak it-terminu għandu jkun jista' jiġi estiż.
2. Il-membri tal-Bord Regolatorju għall-Analizi tal-Prestazzjoni u s-supplenti tagħhom għandhom jinhatru formalment mill-Bord tat-Tmexxija, bi proposta mill-Kummissjoni, wara konsultazzjoni mal-Eurocontrol u wara sejha pubblika għal espressjoni ta' interess. Il-membri tal-Bord Regolatorju għall-Analizi tal-Prestazzjoni għandhom jinhatru abbażi tal-mertu kif ukoll tal-ħiliet u l-esperjenza rilevanti għall-ġestjoni tat-traffiku tal-ajru jew għar-regolamentazzjoni ekonomika tal-industriji tan-networks. Biex tiġi adottata, id-deċiżjoni dwar il-ħatra tal-membri tal-Bord

Regolatorju għall-Analiżi tal-Prestazzjoni tehtieg il-vot pożittiv tar-rappreżentant tal-Kummissjoni fil-Bord tat-Tmexxija.

3. Meta jwettaq il-kompiti kkonferiti lilu b'dan ir-Regolament, il-Bord Regolatorju għall-Analiżi tal-Prestazzjoni għandu jaġixxi b'mod indipendenti u ma għandux ifittex jew isegwi struzzjonijiet mingħand xi gvern ta' Stat Membru, mingħand il-Kummissjoni, jew mingħand xi entità pubblika jew privata oħra.

Artikolu 114d

President tal-Bord Regolatorju għall-Analiżi tal-Prestazzjoni

1. Il-Bord Regolatorju għall-Analiżi tal-Prestazzjoni għandu jeleġgi President u Viċi President minn fost il-membri tiegħu bid-dritt tal-vot permezz ta' maġġoranza ta' żewġ terzi. Il-Viċi President għandu jissostitwixxi lill-President jekk dan tal-aħhar ma jkunx f'qagħda li jaqdi dmirijietu.
2. Il-mandat tal-President u tal-Viċi President għandu jkun ta' sentejn u nofs, u għandu jkun jista' jiġġedded. Jekk il-pożizzjoni fil-Bord Regolatorju għall-Analiżi tal-Prestazzjoni tintemm f'xi żmien waqt il-mandat tagħhom, il-mandat tagħhom għandu jiskadi awtomatikament f'dik id-data.

Artikolu 114e

Laqgħat tal-Bord Regolatorju għall-Analiżi tal-Prestazzjoni

1. Il-laqgħat tal-Bord Regolatorju għall-Analiżi tal-Prestazzjoni għandu jhabbarhom il-President tiegħu.
2. Il-Bord Regolatorju għall-Analiżi tal-Prestazzjoni għandu jkollu mill-inqas żewġ laqgħat ordinarji fis-sena. Barra minn hekk, dan għandu jiltaqa' meta jintalab mill-President, mill-Kummissjoni jew minn tal-inqas terz tal-membri tiegħu.
3. Id-Direttur għall-Analiżi tal-Prestazzjoni għandu jipparteċipa fid-deliberazzjonijiet, mingħajr ma jkollu d-dritt tal-vot.
4. Il-Bord Regolatorju għall-Analiżi tal-Prestazzjoni jista' jistieden lil kwalunkwe persuna li l-opinjoni tagħha tista' tkun ta' interess biex tattendi għal-laqgħat tiegħu bi status ta' osservatur.
5. L-Aġenzija għandha tipprovdi s-segretarjat tal-Bord Regolatorju għall-Analiżi tal-Prestazzjoni.

Artikolu 114f

Regoli ta' votazzjoni tal-Bord Regolatorju għall-Analiżi tal-Prestazzjoni

1. Diment li ma jkunx speċifikat mod ieħor f'dan ir-Regolament, il-Bord Regolatorju għall-Analiżi tal-Prestazzjoni għandu jieħu deċizzjonijiet permezz ta' maġġoranza sempliċi tal-membri bid-dritt tal-vot.
2. Kull membru bid-dritt tal-vot mahtur skont l-Artikolu 114c(2) għandu jkollu vot wieħed. Fin-nuqqas ta' membru, il-membru supplenti tiegħu jkun intitolat jeżerċita d-dritt tal-vot tiegħu. La l-osservaturi u lanqas id-Direttur għall-Analiżi tal-Prestazzjoni ma għandu jkollhom id-dritt tal-vot.
3. Il-Bord Regolatorju għall-Analiżi tal-Prestazzjoni għandu jadotta r-regoli ta' proċeduri tiegħu, li għandhom jistabbilixxu f'aktar dettall l-arrangamenti li jirregolaw il-votazzjoni, b'mod partikolari l-kundizzjonijiet li skonthom membru wieħed jista' jaġixxi f'isem ieħor u, meta xieraq, ir-regoli li jirregolaw il-kworums.

Direttur għall-Analizi tal-Prestazzjoni

1. Id-Direttur għall-Analizi tal-Prestazzjoni għandu jigi ingaġġat bħala agent temporanju tal-Aġenzija skont il-punt (a) tal-Artikolu 2 tal-Kundizzjonijiet tal-Impjieġ applikabbli għall-Aġenti l-Oħra.
2. Id-Direttur għall-Analizi tal-Prestazzjoni għandu jaħtru l-Bord tat-Tmexxija wara l-opinjoni favorevoli tal-Bord Regolatorju għall-Analizi tal-Prestazzjoni, abbażi tal-mertu u tal-ħiliet u l-esperjenza rilevanti għall-ġestjoni tat-traffiku tal-ajru jew għar-regolamentazzjoni ekonomika tal-industriji tan-networks, minn lista ta' mill-inqas tliet kandidati proposti mill-Kummissjoni u wara proċedura tal-għażla miftuħa u trasparenti. Biex tigi adottata, id-deċiżjoni dwar il-ħatra tad-Direttur għall-Analizi tal-Prestazzjoni teħtieġ il-vot pożittiv tar-rappreżentant tal-Kummissjoni fil-Bord tat-Tmexxija. Għall-finijiet tal-konklużjoni tal-kuntratt mad-Direttur għall-Analizi tal-Prestazzjoni, l-Aġenzija għandha tigi rrappreżentata mill-President tal-Bord tat-Tmexxija.
3. Il-mandat tad-Direttur għall-Analizi tal-Prestazzjoni għandu jkun hames snin. Fid-disa' xhur qabel jintemm dak il-perjodu, il-Kummissjoni għandha twettaq valutazzjoni. Fil-valutazzjoni, il-Kummissjoni għandha teżamina b'mod partikolari:
 - (a) il-prestazzjoni tad-Direttur għall-Analizi tal-Prestazzjoni;
 - (b) id-dmirijiet u r-rekwiziti li jikkonċernaw l-analizi tal-prestazzjoni fis-snin sussegwenti.
4. Il-Bord tat-Tmexxija, li jaġixxi bi proposta tal-Kummissjoni u li jagħti l-akbar konsiderazzjoni tal-valutazzjoni msemmija fil-paragrafu 3 u wara l-opinjoni favorevoli tal-Bord Regolatorju għall-Analizi tal-Prestazzjoni, jista' jestendi l-mandat tad-Direttur għall-Analizi tal-Prestazzjoni darba biss b'mhux aktar minn hames snin. Direttur għall-Analizi tal-Prestazzjoni li l-mandat tiegħu gie estiż ma għandux jipparteċipa fi proċedura tal-għażla oħra għall-istess kariga fi tmiem il-perjodu estiż.
5. Jekk il-mandat tiegħu ma jigix estiż, id-Direttur għall-Analizi tal-Prestazzjoni għandu jibqa' fil-kariga sakemm jinħatar is-successur tiegħu.
6. Id-Direttur għall-Analizi tal-Prestazzjoni jista' jitneħħa mill-kariga biss b'deċiżjoni tal-Bord tat-Tmexxija, li jaġixxi bi proposta tal-Kummissjoni, wara li jkun kiseb l-opinjoni favorevoli tal-Bord Regolatorju għall-Analizi tal-Prestazzjoni.
7. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jiehu d-deċiżjonijiet dwar il-ħatra, l-estensjoni tal-mandat jew it-tneħħija mill-kariga tad-Direttur għall-Analizi tal-Prestazzjoni permezz ta' maġġoranza ta' żewġ terzi tal-membri tiegħu bid-dritt tal-vot. Id-Direttur għall-Analizi tal-Prestazzjoni ma għandux ikollu pożizzjoni professjonali jew responsabbiltà ma' xi fornitur tas-servizzi tan-navigazzjoni bl-ajru wara l-mandat tiegħu bħala Direttur għall-Analizi tal-Prestazzjoni, għal perjodu ta' mill-inqas sentejn.

Responsabbiltajiet tad-Direttur għall-Analizi tal-Prestazzjoni

1. Id-Direttur għall-Analizi għandu jkun responsabbli quddiem il-Bord tat-Tmexxija rigward kwistjonijiet amministrattivi, baġitarji u manigerjali, iżda għandu jibqa' indipendenti għalkollox fir-rigward tal-kompiti tiegħu skont il-punt (d) tal-

paragrafu 3. Minghajr preġudizzju għar-rwoli rispettivi tal-Bord tat-Tmexxija u tal-Bord Regolatorju għall-Analiżi tal-Prestazzjoni fir-rigward tal-kompiti tad-Direttur għall-Analiżi tal-Prestazzjoni, id-Direttur għall-Analiżi tal-Prestazzjoni la għandu jfittex u lanqas isegwi xi struzzjoni mingħand xi gvern, mingħand l-istituzzjonijiet tal-Unjoni, jew mingħand xi entità jew persuna oħra pubblika jew privata.

2. Id-Direttur għall-Analiżi tal-Prestazzjoni jista' jattendi l-laqgħat tal-Bord Regolatorju għall-Analiżi tal-Prestazzjoni bħala osservatur.
3. Id-Direttur għall-Analiżi tal-Prestazzjoni għandu jkun responsabbli għall-implimentazzjoni tal-kompiti rigward l-analiżi tal-prestazzjoni mwettqa f'konformità mal-[SES2+ emendat]. Id-Direttur għall-Analiżi tal-Prestazzjoni għandu jikkunsidra l-gwida msemmija fil-punt (b) tal-Artikolu 114b(1) u, meta previst f'dan ir-Regolament, l-opinjonijiet tal-Bord Regolatorju għall-Analiżi tal-Prestazzjoni. B'mod partikolari, id-Direttur għall-Analiżi tal-Prestazzjoni għandu:
 - (a) ikun ir-rappreżentant legali tal-Aġenzija fi kwistjonijiet ta' analizi tal-prestazzjoni;
 - (b) iwettaq l-amministrazzjoni ta' kuljum tal-ħidma fuq l-analiżi tal-prestazzjoni;
 - (c) fir-rigward ta' oqsma marbuta direttament jew indirettament mal-ħidma relatata mal-analiżi tal-prestazzjoni, ihejji l-ħidma tal-Bord tat-Tmexxija, jipparteċipa, minghajr ma jkollu d-dritt tal-vot, fil-ħidma tal-Bord tat-Tmexxija u jkun responsabbli mill-implimentazzjoni tad-deċiżjonijiet adottati mill-Bord tat-Tmexxija dwar oqsma relatati mal-funzjoni tal-Aġenzija li taġixxi bħala PRB;
 - (d) jabbozza, jikkonsulta dwar, jadotta u jippubblika opinjonijiet, rakkomandazzjonijiet u deċiżjonijiet rigward il-kompiti stabbiliti fl-[SES2+ emendat] u rigward il-kompiti msemmija fl-Artikolu 129a;
 - (e) ikun responsabbli għall-implimentazzjoni tat-taqsima dwar l-attivitajiet tal-analiżi tal-prestazzjoni tad-dokument ta' programmazzjoni msemmi fl-Artikolu 117a;
 - (f) jiehu l-miżuri meħtieġa, b'mod partikolari fir-rigward tal-adozzjoni ta' struzzjonijiet amministrattivi interni u ta' avviżi ta' pubblikazzjoni, biex ikun żgurat il-funzjonament tal-ħidma tal-Aġenzija dwar l-analiżi tal-prestazzjoni f'konformità mal-[SES2+ emendat];
 - (g) kull sena, ihejji t-taqsima dwar l-attivitajiet tal-analiżi tal-prestazzjoni tad-dokument ta' programmazzjoni msemmi fl-Artikolu 117a, li għandha tiġi ppreżentata lid-Direttur Eżekuttiv u tiġi integrata fl-abbozz tad-dokument ta' programmazzjoni tal-Aġenzija għall-finijiet tal-punt (j) tal-Artikolu 104(3). Kull bidla fil-kontribut relatata mal-analiżi tal-prestazzjoni għandha ssir biss bl-approvazzjoni tad-Direttur għall-Analiżi tal-Prestazzjoni;
 - (h) ifassal abbozz proviżorju tal-stimi tad-dħul u l-infiq fir-rigward tal-analiżi tal-prestazzjoni f'konformità mal-Artikolu 120a(7) u jipprezentah lid-Direttur Eżekuttiv għall-finijiet tal-punt (h) tal-Artikolu 104(3) u jimplimenta d-dħul u l-infiq fir-rigward tal-analiżi tal-prestazzjoni f'konformità mal-Artikolu 121. Kull bidla fil-kontribut relatata mal-analiżi tal-prestazzjoni għandha ssir biss bl-approvazzjoni tad-Direttur għall-Analiżi tal-Prestazzjoni;
 - (i) kull sena, ihejji l-abbozz ta' taqsima dwar l-analiżi tal-prestazzjoni tar-rapport tal-attività annwali kkonsolidat, inkluż taqsima indipendenti dwar l-attivitajiet

regolatorji relatati mal-analizi tal-prestazzjoni u taqsima dwar kwistjonijiet finanzjarji u amministrattivi, u jipprezentah lid-Direttur Eżekuttiv għall-integrazzjoni tiegħu fir-rapport tal-attività annwali kkonsolidat. Kull bidla fil-kontribut relatata mal-analizi tal-prestazzjoni għandha ssir biss bl-approvazzjoni tad-Direttur għall-Analizi tal-Prestazzjoni;

- (j) meta huma kkonċernati attivitajiet tal-Aġenzija li tagħxi bħala PRB, ihejji pjan ta' azzjoni, f'koordinazzjoni mad-Direttur Eżekuttiv, li jsegwi l-konkluzjonijiet ta' rapporti tal-awditjar u evalwazzjonijiet interni jew esterni, kif ukoll l-investigazzjonijiet mill-OLAF, u jirrapporta dwar il-progress darbtejn fis-sena lill-Kummissjoni u jirrapporta l-progress regolarment lill-Bord tat-Tmexxija;
- (k) ihejji proposta għal mekkaniżmi u proċeduri għall-konsultazzjoni tal-partijiet ikkonċernati msemmija fl-Artikolu 38 tal-[SES2+ emendat], li għandha tiġi pprezentata lill-Bord tat-Tmexxija għall-adozzjoni wara l-opinjoni favorevoli tal-Bord Regolatorju għall-Analizi tal-Prestazzjoni;
- (l) wara l-opinjoni favorevoli tal-Bord Regolatorju għall-Analizi tal-Prestazzjoni, jitlob lill-Bord tat-Tmexxija biex jistabbilixxi jew jimmodifika l-istrutturi interni li jikkonċernaw l-analizi tal-prestazzjoni;
- (m) ihejji l-abbozz ta' pjanijiet tal-komunikazzjoni u tad-disseminazzjoni dwar l-analizi tal-prestazzjoni msemmi fl-Artikolu 119a(5), li għandu jiġi pprezentat lill-Bord tat-Tmexxija għall-adozzjoni wara l-opinjoni favorevoli tal-Bord Regolatorju għall-Analizi tal-Prestazzjoni.

4. Għall-finijiet tal-punt (d) tal-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu, l-opinjonijiet, ir-rakkomandazzjonijiet u d-deċiżjonijiet tal-Aġenzija li tagħxi bħala PRB imsemmija fl-[SES2+ emendat] u fl-Artikolu 129a ta' dan ir-Regolament għandhom jiġu adottati biss meta tinkiseb l-opinjoni favorevoli tal-Bord Regolatorju għall-Analizi tal-Prestazzjoni.

Qabel ma jipprezenta l-abbozzi tal-opinjonijiet, tar-rakkomandazzjonijiet jew tad-deċiżjonijiet għall-vot tal-Bord Regolatorju għall-Analizi tal-Prestazzjoni, id-Direttur għall-Analizi tal-Prestazzjoni għandu jipprezenta proposti għall-abbozzi ta' opinjonijiet, rakkomandazzjonijiet jew deċiżjonijiet lill-grupp ta' hidma rilevanti għal konsultazzjoni biżżejjed minn qabel.

Id-Direttur għall-Analizi tal-Prestazzjoni għandu jqis il-kummenti u l-emendi tal-Bord Regolatorju għall-Analizi tal-Prestazzjoni u għandu jerga' jipprezenta l-abbozz rivedut tal-opinjoni, tar-rakkomandazzjoni jew tad-deċiżjoni lill-Bord Regolatorju għall-Analizi tal-Prestazzjoni għal opinjoni favorevoli. Meta d-Direttur għall-Analizi tal-Prestazzjoni jiddevja mill-kummenti u l-emendi riċevuti mingħand il-Bord Regolatorju għall-Analizi tal-Prestazzjoni jew inkella jirrifjutahom, id-Direttur għall-Analizi tal-Prestazzjoni għandu jipprovdi wkoll spjegazzjoni ġustifikata kif xieraq bil-miktub.

Id-Direttur għall-Analizi tal-Prestazzjoni jista' jirtira l-abbozzi tal-opinjonijiet, tar-rakkomandazzjonijiet jew tad-deċiżjonijiet ipprezentati diment li d-Direttur jipprezenta spjegazzjoni ġustifikata kif xieraq bil-miktub meta dan ma jkunx jaqbel mal-emendi pprezentati mill-Bord Regolatorju għall-Analizi tal-Prestazzjoni. Fil-każ ta' rtirar ta' abbozz ta' opinjoni, rakkomandazzjoni jew deċiżjoni, id-Direttur għall-Analizi tal-Prestazzjoni jista' jorhōg abbozz ġdid ta' opinjoni, rakkomandazzjoni jew deċiżjoni skont il-proċedura stabbilita fil-punt (a) tal-Artikolu 114b(1) u fit-tieni subparagrafu ta' dan il-paragrafu.

Jekk il-Bord Regolatorju għall-Analizi tal-Prestazzjoni ma jaghtix opinjoni favorevoli dwar it-test ipprezentat mill-ġdid tal-abbozz ta' opinjoni, rakkomandazzjoni jew deċiżjoni għax il-kummenti u l-emendi tiegħu ma jkunux ġew riflessi adegwament fit-test sottomess mill-ġdid, id-Direttur għall-Analizi tal-Prestazzjoni jista' jirrevedi ulterjorment it-test tal-abbozz ta' opinjoni, rakkomandazzjoni jew deċiżjoni f'konformità mal-emendi u l-kummenti proposti mill-Bord Regolatorju għall-Analizi tal-Prestazzjoni biex jikseb l-opinjoni favorevoli tiegħu, minghajr ma jkollu għalfejn jipprovdi raġunijiet addizzjonali bil-miktub.

Artikolu 114i

Funzjonijiet u operazzjonijiet tal-Bord Konsultattiv għall-Analizi tal-Prestazzjoni

1. Il-Bord Konsultattiv għall-Analizi tal-Prestazzjoni għandu:
 - (a) jiskambja informazzjoni dwar il-hidma tal-awtoritajiet superviżorji nazzjonali u dwar il-prinċipji tat-tehid tad-deċiżjonijiet, l-aqwa prattiki u proċeduri kif ukoll fir-rigward tal-applikazzjoni tal-[SES2+ emendat];
 - (b) jipprovdi opinjonijiet u rakkomandazzjonijiet dwar il-materjal ta' gwida li trid tohroġ l-Aġenzija li tagħxi bħala PRB. L-opinjonijiet u r-rakkomandazzjonijiet tal-Bord Konsultattiv għall-Analizi tal-Prestazzjoni ma għandhomx ikunu vinkolanti.
2. Il-Bord Konsultattiv għall-Analizi tal-Prestazzjoni għandu jiltaqa' f'intervalli regolari biex jiżgura li l-awtoritajiet superviżorji nazzjonali jikkonsultaw u jaħdmu flimkien f'network.
3. Il-President tal-Bord Regolatorju għall-Analizi tal-Prestazzjoni u d-Direttur għall-Analizi tal-Prestazzjoni jistgħu jipparteċipaw f'laqgħat tal-Bord Konsultattiv għall-Analizi tal-Prestazzjoni u jistgħu jagħmlu rakkomandazzjonijiet lill-awtoritajiet superviżorji nazzjonali mlaqqa' bħala l-Bord Konsultattiv għall-Analizi tal-Prestazzjoni, kif xieraq, rigward kwistjonijiet relatati mal-għarfien espert tagħhom dwar l-iskema ta' prestazzjoni u ta' imposti msemmija fl-[SES2+ emendat].
4. Soġġetta għar-regoli dwar id-*data* previsti fl-Artikolu 31 tal-[SES2+ emendat] u fir-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴, l-Aġenzija għandha ttipprovdi s-segretarjat tal-Bord Konsultattiv għall-Analizi tal-Prestazzjoni u għandha tappoġġa l-iskambju tal-informazzjoni msemmi fil-paragrafu 1 fost il-membri tal-Bord Konsultattiv għall-Analizi tal-Prestazzjoni, filwaqt li tirrispetta l-kunfidenzjalità tal-informazzjoni sensittiva kummerċjalment tal-fornituri tas-servizzi tan-navigazzjoni bl-ajru.

Artikolu 114j

Kompożizzjoni tal-Bord Konsultattiv għall-Analizi tal-Prestazzjoni

1. Il-Bord Konsultattiv għall-Analizi tal-Prestazzjoni għandu jkun magħmul minn:
 - (a) rappreżentant superjuri wiehed għal kull Stat Membru mill-awtoritajiet superviżorji nazzjonali msemmija fl-Artikolu 3 tal-[SES2+ Emendat], u membru supplenti wiehed għal kull Stat Membru mill-persunal superjuri

⁴ Ir-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali mill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali *data*, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deċiżjoni Nru 1247/2002/KE (ĠU L 295, 21.11.2018, p. 39).

attwali ta' dawk l-awtoritajiet, it-tnejn nominati mill-awtorità superviżorja nazzjonali.

- (b) rappreżentant wiehed tal-Kummissjoni minghajr id-dritt tal-vot, u membru supplenti wiehed.
- 2. Il-Bord Konsultattiv għall-Analizi tal-Prestazzjoni għandu jeleġġi President u Viċi President minn fost il-membri tiegħu. Il-Viċi President għandu jissostitwixxi lill-President jekk dan tal-aħħar ma jkunx f'qagħda li jaqdi dmirijietu. Il-mandat tal-President u tal-Viċi President għandu jkun ta' sentejn u nofs, u għandu jkun jista' jiġġedded. Jekk il-pożizzjoni tagħhom fil-Bord Konsultattiv għall-Analizi tal-Prestazzjoni tintemm f'xi żmien waqt il-mandat tagħhom, il-mandat tagħhom jiskadi awtomatikament f'dik id-data.

Artikolu 114k

Setgħat tal-Bord tal-Appelli għall-Analizi tal-Prestazzjoni

- 1. Il-Bord tal-Appelli għall-Analizi tal-Prestazzjoni għandu jkun responsabbli biex jiddeċiedi dwar l-appelli kontra d-deċiżjonijiet imsemmija fl-[SES2+ emendat]. Il-Bord tal-Appelli għall-Analizi tal-Prestazzjoni għandu jitlaqqa' skont il-bżonn.
- 2. Id-deċiżjonijiet tal-Bord tal-Appelli għall-Analizi tal-Prestazzjoni għandhom jiġu adottati permezz ta' maġġoranza ta' mill-inqas erbgħa mis-sitt membri tiegħu.

Artikolu 114l

Membri tal-Bord tal-Appelli għall-Analizi tal-Prestazzjoni

- 1. Il-Bord tal-Appelli għall-Analizi tal-Prestazzjoni għandu jkun magħmul minn sitt membri u sitt supplenti magħżula minn fost il-persunal superjuri attwali jew preċedenti tal-awtoritajiet superviżorji nazzjonali msemmija fl-Artikolu 3 tal-[SES2+ emendat], tal-awtoritajiet tal-kompetizzjoni jew ta' istituzzjonijiet oħra nazzjonali jew tal-Unjoni li għandhom esperjenza rilevanti fis-settur tal-avjazzjoni. Il-Bord tal-Appelli għall-Analizi tal-Prestazzjoni għandu jiddeżinja l-President tiegħu.
- 2. Il-membri tal-Bord tal-Appelli għall-Analizi tal-Prestazzjoni għandu jahtarhom formalment il-Bord tat-Tmexxija, bi proposta tal-Kummissjoni, wara sejha pubblika għal espressjoni ta' interess u wara konsultazzjoni mal-Bord Regolatorju għall-Analizi tal-Prestazzjoni.
- 3. Il-membri tal-Bord tal-Appelli għall-Analizi tal-Prestazzjoni għandhom jimpenjaw ruhhom li jaġixxu b'mod indipendenti u fl-interess pubbliku. Għal dak il-ghan, dawn għandhom jagħmlu dikjarazzjoni bil-miktub tal-impenji u dikjarazzjoni bil-miktub tal-interessi li jindikaw in-nuqqas ta' interessi li jistgħu jitqiesu li jippreġudika l-indipendenza tagħhom jew jindikaw kull interess dirett jew indirett li jista' jitqies li jippreġudika l-indipendenza tagħhom. Dawk id-dikjarazzjonijiet għandhom jiġu ppubblikati kull sena.
- 4. Il-mandat tal-membri tal-Bord tal-Appelli għall-Analizi tal-Prestazzjoni għandu jkun ta' hames snin. Dak il-mandat għandu jkun jista' jiġġedded darba.
- 5. Il-membri tal-Bord tal-Appelli għall-Analizi tal-Prestazzjoni għandhom ikunu indipendenti fit-tehid tad-deċiżjonijiet tagħhom. Dawn ma għandhomx ikunu marbuta bi struzzjonijiet. Ma għandhomx iwettqu dmirijiet oħra fl-Aġenzija, fil-Bord tat-Tmexxija tagħha jew fil-Bord Konsultattiv għall-Analizi tal-Prestazzjoni. Membru tal-Bord tal-Appelli għall-Analizi tal-Prestazzjoni ma għandux jitneħħa waqt il-mandat tiegħu, diment li ma jkunx instab hati ta' kondotta hażina serja, u l-

Kummissjoni, waqt li tirċievi l-opinjoni tal-Bord tat-Tmexxija, tkun hadet deċiżjoni għal dak il-għan.

6. Il-Bord tal-Appelli għall-Analiżi tal-Prestazzjoni għandu jadotta u jippubblika r-regoli ta' proċedura tiegħu. Dawk ir-regoli għandhom jistabbilixxu fid-dettall l-arranġamenti li jirregolaw l-organizzazzjoni u l-funzjonament tal-Bord tal-Appelli għall-Analiżi tal-Prestazzjoni u r-regoli applikabbli għall-appelli quddiem il-Bord tal-Appelli għall-Analiżi tal-Prestazzjoni f'konformità mal-Artikoli 114k sa 114s. Il-Bord tal-Appelli għall-Analiżi tal-Prestazzjoni għandu jinnotifika lill-Kummissjoni dwar l-abbozz tar-regoli ta' proċedura tiegħu kif ukoll dwar kull bidla sinifikanti f'dawk ir-regoli. Il-Kummissjoni tista' tagħti opinjoni dwar dawk ir-regoli fi żmien tliet xhur mid-data meta tirċievi n-notifika.

Artikolu 114m

Eskluzjoni u oġġezzjoni fil-Bord tal-Appelli għall-Analiżi tal-Prestazzjoni

1. Il-membri tal-Bord tal-Appelli għall-Analiżi tal-Prestazzjoni ma għandhomx jipparteċipaw f'xi proċedimenti ta' appell jekk ikollhom xi interess personali fihom, jekk precedentement kienu involuti bħala rappreżentanti ta' wiehed mill-partijiet fil-proċedimenti, jew jekk ikunu pparteċipaw fl-adozzjoni tad-deċiżjoni appellata.
2. Jekk, għal xi waħda mir-raġunijiet elenkati fil-paragrafu 1 jew għal xi raġuni oħra, membru tal-Bord tal-Appelli għall-Analiżi tal-Prestazzjoni jidhirli li ma għandux jipparteċipa fi proċediment tal-appell, dan għandu jinfurma lill-Bord tal-Appelli għall-Analiżi tal-Prestazzjoni.
3. Kwalunkwe parti għall-proċedimenti tal-appell tista' toġġezzjona għal xi membru tal-Bord tal-Appelli għall-Analiżi tal-Prestazzjoni minhabba kwalunkwe waħda mir-raġunijiet mogħtija fil-paragrafu 1, jew jekk ikun hemm suspett li l-membri mhux imparzjali. Kwalunkwe oġġezzjoni bħal din ma għandhiex tkun ammissibbli jekk, filwaqt li tkun konxja minn raġuni għal oġġezzjoni, il-parti fil-proċedimenti tal-appell tkun hadet pass proċedurali. L-ebda oġġezzjoni ma tista' tkun ibbażata fuq innazzjonalità tal-membri.
4. Il-Bord tal-Appelli għall-Analiżi tal-Prestazzjoni għandu jiddeċiedi dwar l-azzjoni li trid tittiehed fil-każijiet speċifikati fil-paragrafi 2 u 3 mingħajr il-parteeċipazzjoni tal-membri kkonċernat. Għall-finijiet tat-tehid ta' din id-deċiżjoni, il-membri kkonċernat għandu jiġi sostitwit fil-Bord tal-Appelli għall-Analiżi tal-Prestazzjoni mill-membri supplenti tiegħu. Jekk il-membri supplenti jsib lilu nnifsu f'qagħda simili għal dik tal-membri, il-President għandu jinnomina sostitut minn fost is-supplenti l-oħra disponibbli.

Artikolu 114n

Deċiżjonijiet mahruġa mill-Aġenzija li taġixxi bħala PRB li jkunu soġġetti għal appell

1. Jista' jitressaq appell kontra deċiżjonijiet tal-Aġenzija li taġixxi bħala PRB, li jkunu ttiehdu f'konformità mal-[SES2+ emendat].
2. Appell li jitressaq f'konformità mal-paragrafu 1 ma għandux ikollu effett sospensiv. Iżda jekk iquis li ċ-ċirkostanzi jeziġu dan, il-Bord tal-Appelli għall-Analiżi tal-Prestazzjoni jista' jissospendi l-applikazzjoni tad-deċiżjoni kkontestata.
3. L-Aġenzija li taġixxi bħala PRB għandha tippubblika d-deċiżjonijiet meħuda mill-Bord tal-Appelli għall-Analiżi tal-Prestazzjoni.

Artikolu 114o

Persuni intitolati għal appell

Kull persuna fiżika jew ġuridika tista' tappella kontra deċiżjoni mahruġa mill-Aġenzija li taġixxi bħala PRB, li tkun indirizzata lil dik il-persuna, jew kontra deċiżjoni mahruġa mill-Aġenzija li taġixxi bħala PRB li, għalkemm tkun fl-għamla ta' deċiżjoni indirizzata lil persuna oħra, tkun tikkonċerna direttament u individwalment lill-ewwel persuna. Il-partijiet għall-proċedimenti jistgħu jkunu parti għall-proċedimenti tal-appell.

Artikolu 114p

Limitu taż-żmien u forma

L-appell għandu jinkludi dikjarazzjoni tar-raġunijiet għall-appell u għandu jiġi pprezentat bil-miktub lill-Aġenzija li taġixxi bħala PRB fi żmien xahrejn min-notifika tad-deċiżjoni lill-persuna kkonċernata, jew, fin-nuqqas tagħha, fi żmien xahrejn mid-data meta l-Aġenzija li taġixxi bħala PRB tippubblika d-deċiżjoni tagħha. Il-Bord tal-Appelli għall-Analiżi tal-Prestazzjoni għandu jiddeċiedi dwar l-appell fi żmien erba' xhur minn meta jitressaq l-appell.

Artikolu 114q

Reviżjoni interlokutorja

1. Qabel ma jeżamina l-appell, il-Bord tal-Appelli għall-Analiżi tal-Prestazzjoni għandu jaġti l-opportunità lill-Aġenzija li taġixxi bħala PRB biex twettaq rieżami tad-deċiżjoni tagħha. Jekk id-Direttur għall-Analiżi tal-Prestazzjoni jkun jidhirlu li l-appell għandu bażi soda, dan għandu jirrettifika d-deċiżjoni fi żmien xahrejn minn meta jkun gie nnotifikat mill-Bord tal-Appelli għall-Analiżi tal-Prestazzjoni. Dan ma għandux japplika meta l-appellant jopponi parti oħra fil-proċedimenti tal-appell.
2. Jekk id-deċiżjoni ma tiġix rettifikata, il-Bord tal-Appelli għall-Analiżi tal-Prestazzjoni għandu jiddeċiedi minnufih jekk għandux jissospendi l-applikazzjoni tad-deċiżjoni f'konformità mal-Artikolu 114n(2).

Artikolu 114r

Eżaminazzjoni tal-appelli

1. Il-Bord tal-Appelli għall-Analiżi tal-Prestazzjoni għandu jivvaluta jekk l-appell ikunx ammissibbli u jekk ikollux bażi tajba.
2. Meta jeżamina l-appell skont il-paragrafu 1, il-Bord tal-Appelli għall-Analiżi tal-Prestazzjoni għandu jaġixxi minghajr dewmien.

Skont kemm ikun mehtieg, dan għandu jistieden lill-partijiet għall-proċedimenti tal-appell biex, fil-limiti taż-żmien speċifikati, iressqu osservazzjonijiet bil-miktub dwar notifikati mahruġa minnu stess jew dwar komunikazzjonijiet minghand partijiet oħra fil-proċedimenti tal-appell. Il-Bord tal-Appelli għall-Analiżi tal-Prestazzjoni jista' jiddeċiedi li jippermetti smiġh orali, b'inizjattiva tiegħu stess jew b'talba sostanzjata ta' xi wahda mill-partijiet fl-appell.

Artikolu 114s

Deċiżjonijiet dwar l-appell

Meta l-Bord tal-Appelli għall-Analiżi tal-Prestazzjoni jsib li l-appell mhux ammissibbli jew li ma hemmx bażi għall-appell, dan għandu jirrifjuta l-appell. Meta l-Bord tal-Appelli għall-Analiżi tal-Prestazzjoni jikkonkludi li l-appell huwa ammissibbli u li hemm bażi tajba għall-appell, dan għandu jirreferi l-każ lill-Aġenzija. L-Aġenzija għandha tiegħu deċiżjoni motivata għidha filwaqt li tqis id-deċiżjoni tal-Bord tal-Appelli għall-Analiżi tal-Prestazzjoni.

Azzjonijiet quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja

1. Azzjonijiet għall-annullament ta' deċiżjoni mahruġa mill-Aġenzija li taġixxi bħala PRB f'konformità mal-[SES2+ emendat] u azzjonijiet għal nuqqas ta' azzjoni fil-limiti taż-żmien applikabbli, jistgħu jitressqu quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja biss wara li tkun giet eżawrita l-proċedura tal-appell imsemmija fl-Artikoli 114k sa 114s.
2. L-Aġenzija li taġixxi bħala PRB għandha tiegħu l-miżuri kollha meħtieġa biex tikkonforma mas-sentenzi tal-Qorti tal-Ġustizzja.”.
- (10) għandu jiddaħħal l-Artikolu 117a li ġej:

“Artikolu 117a

Taqsimi dwar l-attivitajiet tal-analizi tal-prestazzjoni fil-programmazzjoni annwali u pluriennali

1. Kull sena, id-Direttur għall-Analizi tal-Prestazzjoni għandu jabbozza t-taqsimi relatati mal-attivitajiet tal-analizi tal-prestazzjoni tad-dokument ta' programmazzjoni msemmi fl-Artikolu 117(1). Meta l-abbozz ikun approvat mill-Bord Regolatorju għall-Analizi tal-Prestazzjoni, id-Direttur għall-Analizi tal-Prestazzjoni għandu jipprezentah lid-Direttur Eżekuttiv biex jiġi integrat fl-abbozz tad-dokument ta' programmazzjoni tal-Aġenzija f'konformità mal-punt (g) tal-Artikolu 114h(3). Kull bidla fil-kontribut relatata mal-analizi tal-prestazzjoni għandha ssir biss bl-approvazzjoni tad-Direttur għall-Analizi tal-Prestazzjoni.
2. It-taqsimi tal-programm ta' hidma annwali dwar l-analizi tal-prestazzjoni fid-dokument ta' programmazzjoni għandha tinkludi objettivi dettaljati u r-riżultati mistennija, inkluż indikaturi tal-prestazzjoni. Għandha tinkludi wkoll deskrizzjoni tal-azzjonijiet li jridu jiġu ffinanzjati u indikazzjoni tar-riżorsi finanzjarji u umani allokati għal kull azzjoni, f'konformità mal-prinċipji tal-ibbaġitjar u l-ġestjoni bbażati fuq l-attività. It-taqsimi dwar l-analizi tal-prestazzjoni tal-programm ta' hidma annwali għandha tkun koerenti mat-taqsimi dwar l-analizi tal-prestazzjoni tal-programm ta' hidma pluriennali msemmija fil-paragrafu 4. Din għandha tindika b'mod ċar il-kompiti li jkunu ġew miżjudi, mibdula jew imħassra bi tqabbil mas-sena finanzjarja preċedenti.
3. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jemenda t-taqsimi adottati dwar l-analizi tal-prestazzjoni tal-programm ta' hidma annwali meta l-Aġenzija li taġixxi bħala PRB tiġi assenjata xi kompitu ġdid. Kull emenda sostanzjali għat-taqsimi dwar l-analizi tal-prestazzjoni għandha tiġi adottata bl-istess proċedura stabbilita għall-programm inizjali ta' hidma annwali. Il-Bord tat-Tmexxija jista' jiddelega s-setgħa lid-Direttur għall-Analizi tal-Prestazzjoni li jagħmel emendi mhux sostanzjali għat-taqsimi dwar l-analizi tal-prestazzjoni tad-dokument tal-programm ta' hidma annwali.
4. It-taqsimi dwar l-analizi tal-prestazzjoni tal-programm ta' hidma pluriennali fid-dokument ta' programmazzjoni għandha tistabbilixxi l-programmazzjoni strategika ġenerali, inkluż l-objettivi, ir-riżultati mistennija u l-indikaturi tal-prestazzjoni. Din għandha tistabbilixxi wkoll il-programmazzjoni tar-riżorsi, inkluż il-baġit pluriennali u l-persunal.

Il-programmazzjoni tar-riżorsi għandha tiġi aġġornata kull sena. Il-programmazzjoni strategika għandha tiġi aġġornata meta xieraq, b'mod partikolari biex jiġi indirizzat l-eżitu tal-evalwazzjoni msemmija fl-Artikolu 124(4).”;

(11) għandu jiddahħal l-Artikolu 118a li ġej:

“Artikolu 118a

Taqsimha dwar l-analiżi tal-prestazzjoni fir-rapport tal-attività annwali kkonsolidat

1. Id-Direttur għall-Analiżi tal-Prestazzjoni għandu jabbozza t-taqsimha relatata dwar l-analiżi tal-prestazzjoni tar-rapport tal-attività annwali msemmi fl-Artikolu 118(1). Meta l-abbozz jiġi approvat mill-Bord Regolatorju għall-Analiżi tal-Prestazzjoni, id-Direttur għall-Analiżi tal-Prestazzjoni għandu jippreżentah lid-Direttur Eżekuttiv biex jiġi integrat fir-rapport tal-attività annwali kkonsolidat f'konformità mal-punt (i) tal-Artikolu 114h(3). Kull bidla fit-taqsimha dwar l-analiżi tal-prestazzjoni tar-rapport tal-attività annwali kkonsolidat għandha ssir biss bl-approvazzjoni tad-Direttur għall-Analiżi tal-Prestazzjoni.
2. It-taqsimha dwar l-analiżi tal-prestazzjoni tar-rapport tal-attività annwali kkonsolidat għandha tinkludi taqsimha indipendenti dwar l-attivitàjiet regolatorji u taqsimha dwar kwistjonijiet finanzjarji u amministrattivi. Il-Bord Regolatorju għall-Analiżi tal-Prestazzjoni għandu japprova t-taqsimha indipendenti dwar l-attivitàjiet regolatorji qabel issir il-preżentazzjoni lid-Direttur Eżekuttiv, f'konformità mal-punt (e) tal-Artikolu 114b(1).”;

(12) għandu jiddahħal l-Artikolu 119a li ġej:

“Artikolu 119a

Trasparenza, komunikazzjoni u proċeduri għall-hruġ ta' opinjonijiet, rakkomandazzjonijiet u deċiżjonijiet mill-Aġenzija li taġixxi bhala PRB

1. Fit-twettiq tal-kompiti tagħha, l-Aġenzija li taġixxi bhala PRB għandha tikkonsulta b'mod estensiv fi stadju bikri l-partijiet ikkonċernati elenkati fl-Artikolu 38(3) tal-[SES2+ emendat] u, meta rilevanti, l-awtoritajiet tal-kompetizzjoni, mingħajr preġudizzju għall-kompetenza rispettiva tagħhom, b'mod miftuħ u trasparenti. F'konformità mal-Artikolu 38 tal-[SES2+ emendat], l-Aġenzija li taġixxi bhala PRB għandha tistabbilixxi mekkaniżmi ta' konsultazzjoni għall-involvement xieraq ta' dawk il-partijiet ikkonċernati.

Għal dan il-ghan, id-Direttur għall-Analiżi tal-Prestazzjoni għandu jabbozza proposta għal dawk il-mekkanizmi u, meta jikseb l-opinjoni favorevoli tal-Bord Regolatorju għall-Analiżi tal-Prestazzjoni dwar l-abbozz, dan għandu jippreżentaha lill-Bord tat-Tmexxija għall-adozzjoni.
2. L-Aġenzija li taġixxi bhala PRB għandha tiżgura li, meta xieraq, il-pubbliku u kull parti kkonċernata oħra jingħataw informazzjoni ogġettiva, affidabbli u aċċessibbli faċilment, b'mod partikolari fir-rigward tar-riżultati tal-ħidma tagħha.

Id-dokumenti u l-minuti kollha tal-laqgħat ta' konsultazzjoni għandhom jiġu ppublikati.
3. L-Aġenzija li taġixxi bhala PRB għandha tippubblika, fuq is-sit web tagħha, mill-inqas l-aġenda, id-dokumenti kumentwali u, meta xieraq, il-minuti tal-laqgħat tal-Bord Regolatorju għall-Analiżi tal-Prestazzjoni u tal-Bord tal-Appelli għall-Analiżi tal-Prestazzjoni.
4. L-Aġenzija li taġixxi bhala PRB għandha tadotta u tippubblika proċeduri adegwati u proporzjonati għall-hruġ ta' opinjonijiet, rakkomandazzjonijiet u deċiżjonijiet mill-Aġenzija li taġixxi bhala PRB, f'konformità mal-proċedura stabbilita fil-punt (f) tal-Artikolu 98(2a). Dawn il-proċeduri għandhom:

- (a) jiżguraw li l-Aġenzija li taġixxi bhala PRB tippubblika dokumenti u tikkonsulta b'mod wiesa' lill-partijiet ikkonċernati, skont skeda taż-żmien u proċedura li tinkludi obbligu fuq l-Aġenzija li taġixxi bhala PRB biex tagħti tweġiba bil-miktub għall-proċess tal-konsultazzjoni;
 - (b) jiżguraw li qabel tiegħu xi deċiżjoni individwali kif previst f'dan ir-Regolament u fl-[SES2+ emendat], l-Aġenzija li taġixxi bhala PRB tinforma lil kull parti kkonċernata bl-intenzjoni tagħha li tadotta dik id-deċiżjoni, u għandha tistabbilixxi limitu taż-żmien li sa dakinhar il-parti kkonċernata tista' tesprimi l-fehmiet tagħha dwar il-kwistjoni, b'kunsiderazzjoni shiha tal-urgenza, il-kumplessità u l-konsegwenzi potenzjali tal-kwistjoni;
 - (c) jiżguraw li d-deċiżjonijiet individwali tal-Aġenzija li taġixxi bhala PRB jkunu jiddikjaraw ir-raġunijiet sottostanti biex ikun jista' jsir appell fuq il-merti;
 - (d) meta l-Aġenzija li taġixxi bhala PRB toħroġ deċiżjoni, tipprevedi li l-persuna fiżika jew ġuridika li lilha tkun indirizzata d-deċiżjoni, u kull parti oħra fil-proċedimenti, ikunu informati dwar ir-rimedji ġuridiċi disponibbli għalihom skont dan ir-Regolament;
 - (e) jispeċifikaw il-kundizzjonijiet li skonthom id-deċiżjonijiet jigu notifikati lill-persuni kkonċernati, inkluż l-informazzjoni dwar il-proċeduri tal-appell disponibbli kif previst f'dan ir-Regolament.
5. L-Aġenzija li taġixxi bhala PRB tista' tinvolvi ruħha f'attivitajiet tal-komunikazzjoni bl-inizjattiva tagħha stess fil-qasam ta' kompetenza tagħha rigward l-analiżi tal-prestazzjoni u, meta tagħmel dan, għandha tiġi rappreżentata mid-Direttur għall-Analiżi tal-Prestazzjoni. L-allokazzjoni tar-riżorsi għall-attivitajiet tal-komunikazzjoni ma għandhomx ikunu ta' detriment għat-tweqqif effettiv tal-kompiti u s-setgħat imsemmija fl-[SES2+ emendat]. L-attivitajiet tal-komunikazzjoni għandhom jitwettqu f'konformità mal-pjanijiet rilevanti tal-komunikazzjoni u tad-disseminazzjoni adottati mill-Bord tat-Tmexxija f'konformità mal-punt (g) tal-Artikolu 98(2a).”;
- (13) l-Artikolu 120 huwa emendat kif ġej:
- (a) fil-paragrafu 1, il-formulazzjoni introduttorja hija sostitwita b'dan li ġej:
 “1. Mingħajr preġudizzju għal dħul ieħor, id-dħul tal-Aġenzija, għajr dak għall-funzjonijiet tagħha bhala PRB, għandu jinkludi:”.
 - (b) il-paragrafu 3 huwa sostitwit b'dan li ġej:
 “3. Id-dħul u l-infiq għall-attivitajiet kollha mhux koperti mill-Artikolu 120a(1) għandhom ikunu bilanċjati.”,
 - (c) il-paragrafu 5 huwa sostitwit b'dan li ġej:
 “5. L-Aġenzija għandha, tul is-sena finanzjarja, tadatta l-ippjanar tal-persunal u l-ġestjoni tal-attivitajiet tagħha ffinanzjati minn riżorsi relatati mat-tariffi u l-imposti għal attivitajiet taċ-ċertifikazzjoni b'mod li jkun jippermettilha tirreagixxi malajr għall-ammont tax-xogħol u l-fluttwazzjonijiet ta' dak id-dħul.”;
 - (d) fil-paragrafu 6, l-ewwel subparagrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:
 Kull sena, id-Direttur Eżekuttiv għandu jfassal abbozz ta' dikjarazzjoni tal-istimi tad-dħul u l-infiq tal-Aġenzija għas-sena finanzjarja sussegwenti, inkluż abbozz ta' pjan ta' stabbiliment, u wara li jkun integra l-abbozz tal-istima tad-dħul u l-infiq għall-analiżi tal-prestazzjoni u l-lista

ta' karigi għall-analizi tal-prestazzjoni msemmija fl-Artikolu 120a(7), u għandu jibagħtu lill-Bord tat-Tmexxija flimkien ma' materjal spjegatorju dwar is-sitwazzjoni baġitarja. Fir-rigward tal-karigi ffinanzjati mit-tariffi u l-imposti msemmija fil-paragrafu 1, dak l-abbozz ta' pjan ta' stabbiliment għandu jkun ibbażat fuq sett limitat ta' indikaturi approvati mill-Kummissjoni biex jitkejlu l-ammont tax-xogħol u l-effiċjenza tal-Aġenzija, u għandu jistabbilixxi r-rizorsi meħtieġa biex jiġu ssodisfati t-talbiet għaċ-ċertifikazzjoni u attivitajiet oħra tal-Aġenzija b'mod effiċjenti u fil-hin, inkluż dawk li jirriżultaw minn riallokazzjonijiet ta' responsabbiltà f'konformità mal-Artikoli 64 u 65.”;

(14) għandu jiddaħħal l-Artikolu 120a li ġej:

“Artikolu 120a

Baġit tal-Aġenzija għall-funzjonijiet tagħha bhala PRB

1. L-Aġenzija għandha tikkontabilizza d-dhul u l-infiq għall-analizi tal-prestazzjoni b'mod separat mid-dhul u l-infiq l-oħra. Dawn id-dhul u l-infiq għandhom ikunu bilanċjati, skont u soġġetti għall-paragrafu 2.
2. L-eċċessi murija fil-kont imsemmi fil-paragrafu 1 għandhom jiġu trasferiti lejn il-fond ta' riżerva stabbilit skont il-paragrafu 6. It-telf muri fil-kont imsemmi fil-paragrafu 1 għandu jiġi kopert bi trasferimenti minn dak il-fond ta' riżerva. Meta riżultat baġitarju pożittiv jew negattiv sinifikanti jsir rikorrenti, għandu jiġi rivedut il-livell ta' tariffi u imposti msemmi fil-punti (a) u (d) tal-paragrafu 3 u fl-Artikolu 126a.
3. Id-dhul tal-Aġenzija għall-funzjonijiet tagħha bhala PRB għandu jinkludi:
 - (a) tariffi imposti mill-Aġenzija li taġixxi bhala PRB fuq il-fornituri ddeżinjati tas-servizzi tat-traffiku tal-ajru għal servizzi relatati ma' valutazzjoni tal-pjan ta' prestazzjoni, iffissar ta' miri u monitoraġġ;
 - (b) kontribuzzjonijiet annwali mingħand il-fornituri ddeżinjati tas-servizzi tat-traffiku tal-ajru, abbażi tal-infiq stmat annwali relatat mal-attivitajiet tal-analizi tal-prestazzjoni li jridu jitwettqu mill-Aġenzija li taġixxi bhala PRB kif jeżigi l-[SES2+ emendat] għal kull kategorija ta' fornituri ddeżinjati tas-servizzi tat-traffiku tal-ajru;
 - (c) kwalunkwe kontribuzzjoni finanzjarja volontarja mill-Istati Membri jew mill-awtoritajiet superviżorji nazzjonali msemmija fl-Artikolu 3 tal-[SES2+ emendat];
 - (d) imposti għal pubblikazzjonijiet u għal kull servizz ieħor ipprovdut mill-Aġenzija li taġixxi bhala PRB;
 - (e) kwalunkwe kontribuzzjoni minn pajjiżi terzi jew minn entitajiet oħra, diment li din il-kontribuzzjoni ma tkunx tikkomprometti l-indipendenza u l-imparzjalità tal-Aġenzija li taġixxi bhala PRB.
4. Id-dhul u l-infiq kollu tal-Aġenzija għall-funzjonijiet tagħha bhala PRB għandhom ikunu soġġetti għal tbassir f'kull sena finanzjarja, li tikkoinċidi mas-sena kalendarja, u għandhom jiddaħħlu fil-baġit tagħha.
5. Id-dhul li l-Aġenzija tircievi għall-funzjonijiet tagħha bhala PRB ma għandux jikkomprometti n-newtralità, l-indipendenza jew l-oġġettività tagħha.
6. L-Aġenzija li taġixxi bhala PRB għandha tistabbilixxi fond ta' riżerva li jkopri sena waħda tal-infiq operazzjonali tagħha biex tiżgura l-kontinwità tal-operazzjonijiet

tagħha u l-eżekuzzjoni tal-kompiti tagħha. Dan għandu jiġi rivedut kull sena biex ikun żgurat li jkun limitat għall-htigijiet annwali.

7. Id-Direttur għall-Analizi tal-Prestazzjoni għandu jfassal, kull sena, abbozz tal-istima tad-dhul u l-infiq għall-analizi tal-prestazzjoni għas-sena sussegwenti flimkien mal-lista ta' karigi għall-analizi tal-prestazzjoni, u għandu jipprezentahom lid-Direttur Eżekuttiv għall-integrazzjoni tagħhom fl-abbozz tad-dikjarazzjoni tal-istimi tad-dhul u l-infiq tal-Aġenzija msemmi fl-Artikolu 120(6).

Id-Direttur Eżekuttiv jew il-Bord tat-Tmexxija jistgħu jagħmlu bidliet fl-abbozz tal-istima tad-dhul u l-infiq u fil-lista ta' karigi għall-analizi tal-prestazzjoni bl-approvazzjoni tad-Direttur għall-Analizi tal-Prestazzjoni.

Meta d-Direttur Eżekuttiv u d-Direttur għall-Analizi tal-Prestazzjoni ma jilhqux qbil dwar l-abbozz tal-istima tad-dhul u l-infiq għall-analizi tal-prestazzjoni, id-Direttur għall-Analizi tal-Prestazzjoni għandu jabbozza opinjoni li d-Direttur Eżekuttiv għandu jehmeż mal-abbozz tad-dikjarazzjoni tal-istimi tad-dhul u l-infiq tal-Aġenzija msemmi fl-Artikolu 120(6). Id-Direttur għall-Analizi tal-Prestazzjoni għandu f'dak il-każ ikollu wkoll id-dritt li jipprezenta l-opinjoni tiegħu lill-Bord tat-Tmexxija qabel ma l-Bord tat-Tmexxija jadotta l-abbozz proviżorju tal-istimi tad-dhul u l-infiq tal-Aġenzija f'konformità mat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 120(6).

8. Il-kontribuzzjonijiet annwali msemmija fil-punt (b) tal-paragrafu 3 għandhom jingabru għal hames snin finanzjarji. Għal dan il-ghan, dawn għandhom ikunu dovuti għall-ewwel darba sal-31 ta' Marzu [XXXX – *OP please insert the first financial year beginning after the entry into force of this Regulation*], fir-rigward ta' dik is-sena finanzjarja, u fil-31 ta' Marzu ta' kull waħda mill-erba' snin finanzjarji sussegwenti, għal dawk is-snin finanzjarji rispettivament.

Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu regoli dettaljati li jiddeterminaw kif għandhom jiġu kkalkulati l-kontribuzzjonijiet annwali tal-fornituri ddeżinjati tas-servizzi tat-traffiku tal-ajru msemmija fil-punt (b) tal-paragrafu 2, f'konformità mal-Artikolu 126b.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 127(3).”;

(15) l-Artikolu 121 huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“1. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jimplimenta l-baġit tal-Aġenzija. Madankollu, fir-rigward tad-dhul u l-infiq relatati mal-funzjoni tal-Aġenzija bħala PRB, dan għandu jiġi implimentat mid-Direttur għall-Analizi tal-Prestazzjoni.”;

(b) il-paragrafu 8 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“8. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jibgħat twegiba lill-Qorti tal-Awdituri għall-osservazzjonijiet tagħha sat-30 ta' Settembru ta' wara kull sena finanzjarja. Dan għandu jibgħat ukoll dik it-twegiba lill-Bord tat-Tmexxija u lill-Kummissjoni. Meta jkunu kkonċernati attivitajiet dwar l-analizi tal-prestazzjoni, dik it-twegiba għandha tithejja flimkien mad-Direttur għall-Analizi tal-Prestazzjoni.”;

(c) il-paragrafu 10 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“10. Il-Parlament Ewropew, b'rakkomandazzjoni tal-Kunsill li jaġixxi permezz ta' maġġoranza kwalifikata, għandu, qabel il-15 ta' Mejju tas-sena n+2, jiddeċiedi dwar il-kwittanza tad-Direttur Eżekuttiv fir-rigward tal-implimentazzjoni tal-baġit għas-sena n u dwar

il-kwittanza tad-Direttur għall-Analiżi tal-Prestazzjoni fir-rigward tal-implimentazzjoni tal-baġit tal-Aġenzija dwar l-analiżi tal-prestazzjoni għas-sena n.”;

(16) fl-Artikolu 124, għandhom jiddaħhlu l-paragrafi 4, 5 u 6 li ġejjin:

“4. Il-paragrafi 1, 2 u 3 ma għandhomx japplikaw għall-Aġenzija li taġixxi bhala PRB. Flimkien mal-evalwazzjoni msemmija fl-Artikolu 43 tal-[SES2+ emendat], il-Kummissjoni għandha twettaq evalwazzjoni, sal-iskadenza definita f’dak ir-Regolament, biex tivvaluta l-prestazzjoni tal-Aġenzija bhala PRB b’rabta mal-oġettivi, il-kompiti u s-setgħat tagħha. B’mod partikolari, l-evalwazzjoni għandha tindirizza l-htieġa possibbli li jsiru modifiki fil-kompiti u s-setgħat tal-Aġenzija li taġixxi bhala PRB, u l-implikazzjonijiet finanzjarji ta’ kull modifika bhal din.

5. Meta il-Kummissjoni jidhrilha li ma jkunx għandu ġustifikat li tissokta l-eżistenza tal-funzjoni tal-PRB, fir-rigward tal-oġettivi, il-kompiti u s-setgħat assenjati lilha, din tista’ tipproponi li dan ir-Regolament u l-[SES2+ emendat] jiġu emendati skont dan.

6. Il-Kummissjoni għandha tibgħat is-sejbiet tal-evalwazzjoni relatata mal-attività tal-Aġenzija bhala PRB, flimkien mal-konkluzjonijiet tagħha, lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Bord tat-Tmexxija. Is-sejbiet tal-evalwazzjoni u r-rakkomandazzjonijiet għandhom ikunu disponibbli għall-pubbliku.”;

(17) fl-Artikolu 126, għandu jiżdied il-paragrafu 5 li ġej:

“5. Id-dispożizzjonijiet ta’ dan l-Artikolu ma għandhomx japplikaw għall-attivitajiet tal-Aġenzija li taġixxi bhala PRB.”;

(18) għandhom jiddaħhlu l-Artikoli 126a u 126b li ġejjin:

“Artikolu 126a

Tariffi u imposti tal-Aġenzija li taġixxi bhala PRB

1. It-tariffi tal-Aġenzija li taġixxi bhala PRB għandhom jiġu imposti:
 - (a) għall-valutazzjoni tal-allokazzjoni tal-kostijiet bejn is-servizzi tan-navigazzjoni bl-ajru en route u fit-terminal, f’konformità mal-Artikolu 13(6) tal-[SES2+ emendat];
 - (b) għall-valutazzjoni, għal kull abbozz inizjali jew rivedut tal-pjan tal-prestazzjoni ipprezentat lill-Aġenzija li taġixxi bhala PRB, imwettqa f’konformità mal-Artikolu 13(7) sa (9) tal-[SES2+ emendat];
 - (c) meta l-Aġenzija taġixxi bhala awtorità superviżorja f’konformità mal-Artikolu 3(8) tal-[SES2+ emendat], għall-valutazzjoni, għal kull abbozz inizjali jew rivedut tal-pjan tal-prestazzjoni ipprezentat lill-Aġenzija li taġixxi bhala PRB, imwettqa f’konformità mal-Artikolu 14(6) sa (8) tal-[SES2+ emendat];
 - (d) għall-istabbiliment ta’ miri tal-prestazzjoni tal-fornituri ddeżinjati tas-servizzi tat-traffiku tal-ajru f’konformità mal-Artikolu 13(9) tal-[SES2+ emendat];
 - (e) meta l-Aġenzija taġixxi bhala awtorità superviżorja f’konformità mal-Artikolu 3(8) tal-[SES2+ emendat], għall-istabbiliment ta’ miri tal-prestazzjoni tal-fornituri ddeżinjati tas-servizzi tat-traffiku tal-ajru f’konformità mal-Artikolu 14(8) tal-[SES2+ emendat];
 - (f) għall-valutazzjoni tat-talbiet għal permessi biex jiġu riveduti l-miri u l-pjanijiet tal-prestazzjoni tal-fornituri tas-servizzi tat-traffiku tal-ajru f’konformità mal-Artikolu 17(3) u (4) tal-[SES2+ emendat];

- (g) għall-verifika tar-rati unitarji bi thejjija għall-iffissar ta' dawk ir-rati mill-awtoritajiet superviżorji nazzjonali, f'konformità mal-Artikolu 21 tal-[SES2+ emendat];
 - (h) għall-hruġ ta' rapporti, fir-rigward ta' fornituri individwali tas-servizzi tat-traffiku tal-ajru, dwar il-monitoraġġ tal-prestazzjoni f'konformità mal-Artikolu 13(11) tal-[SES2+ emendat] u, meta l-Aġenzija taġixxi bħala awtorità superviżorja f'konformità mal-Artikolu 3(8) tal-[SES2+ emendat], f'konformità mal-Artikolu 14(10) tal-[SES2+ emendat];
 - (i) għall-adozzjoni ta' miżuri korrettivi f'konformità mal-Artikolu 13(11) tal-[SES2+ emendat], u, meta l-Aġenzija taġixxi bħala awtorità superviżorja f'konformità mal-Artikolu 3(8) tal-[SES2+ emendat], f'konformità mal-Artikolu 14(10) ta' dak ir-Regolament;
 - (j) għall-ipproċessar tal-appelli.
2. L-imposti fuq il-pubblikazzjonijiet u l-forniment ta' xi servizz ieħor mill-Aġenzija li taġixxi bħala PRB kif imsemmi fl-Artikolu 120a(3), għandhom jirriflettu il-kost reali ta' kull servizz individwali pprovdut;
 3. L-ammont tat-tariffi u tal-imposti għandu jiġi ffissat mill-Kummissjoni f'konformità mal-paragrafu 4. Dawn għandhom jiġu ffissati f'livell partikolari li jkun jiżgura li d-dhul fir-rigward tagħhom ikun ikopri l-kost kollu tal-attivitajiet relatati mas-servizzi mogħtija, u li jkun jevita akkumulazzjoni sinifikanti ta' eċċess. L-infiq kollu fir-rigward tal-membri tal-persunal li l-karigi tagħhom huma ddedikati għall-funzjoni tal-Aġenzija li taġixxi bħala PRB, b'mod partikolari l-kontribuzzjoni *pro rata* tal-impjegatur għall-iskema tal-pensjoni, għandu jkun rifless f'dak il-kost. It-tariffi u l-imposti għandhom ikunu dhul assenjat għall-Aġenzija li taġixxi bħala PRB għall-attivitajiet relatati mas-servizzi li għalihom ikunu dovuti tariffi u imposti.
 4. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu regoli dettaljati relatati mat-tariffi u l-imposti miġbura mill-Aġenzija għall-funzjoni tagħha bħala PRB, li b'mod partikolari jkunu jispeċifikaw l-ammont tat-tariffi u tal-imposti u mal-mod kif jithallsu. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 127(3).

Artikolu 126b

Atti ta' implimentazzjoni dwar il-kalkolu tal-kontribuzzjonijiet annwali mingħand il-fornituri ddeżinjati tas-servizzi tat-traffiku tal-ajru

L-atti ta' implimentazzjoni msemmija fl-Artikolu 120a(8) għandhom jistabbilixxu dan li ġej:

- (a) metodoloġija għall-allokazzjoni tal-infiq stmat għal kategoriji ta' fornituri ddeżinjati tas-servizzi tat-traffiku tal-ajru, bħala bażi għad-determinazzjoni tas-sehem ta' kontribuzzjonijiet li jridu jsiru mill-fornituri ddeżinjati tas-servizzi tat-traffiku tal-ajru ta' kull kategorija;
- (b) kriterji xierqa u oġġettivi biex jiġu ddeterminati l-kontribuzzjonijiet annwali li jridu jhallsu l-fornituri ddeżinjati tas-servizzi tat-traffiku tal-ajru skont id-daqs tagħhom biex bejn wieħed u ieħor tkun riflessa l-importanza tagħhom fis-suq.

Il-kategoriji msemmija fil-punt (a) tal-ewwel paragrafu, għandhom l-ewwel nett ikunu l-fornituri tas-servizzi tat-traffiku tal-ajru en route, it-tieni nett il-fornituri tas-servizzi tat-traffiku tal-ajru fit-terminals soġġetti għas-sorveljanza tal-Aġenzija li tagħixxi bħala PRB, u t-tielet nett il-fornituri li joffru ż-żewġ tipi ta' servizzi. Il-kriterji li jridu jiġu stabbiliti f'konformità mal-punt (b) għandhom jiżguraw b'mod partikolari t-trattament ugwali tal-fornituri kkonċernati, fir-rigward ta' kull tip ta' servizz. Id-daqs tal-fornituri tas-servizzi tat-traffiku tal-ajru għandu jiġi kkalkulat skont l-ammont ta' dħul effettiv prodott mill-forniment tas-servizzi tan-navigazzjoni bl-ajru tul il-perjodu ta' referenza ta' qabel il-perjodu ta' referenza li matulu jidhol fis-seħh dan ir-Regolament.”;

(19) fl-Artikolu 129, għandu jidher il-paragrafu li ġej:

“Id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Artikolu ma għandhomx japplikaw għall-attivitajiet tal-Aġenzija li tagħixxi bħala PRB.”;

(20) għandu jiddaħhal l-Artikolu 129a li ġej:

“*Artikolu 129a*

Ftehimiet ta' koperazzjoni dwar l-analiżi tal-prestazzjoni

1. Sa fejn huma kkonċernati l-attivitajiet tal-Aġenzija li tagħixxi bħala PRB, l-Aġenzija għandha tkun miftuħa għall-partecipazzjoni ta' pajjiżi terzi li jkunu kkonkludew ftehimiet mal-Unjoni u li jkunu adottaw u jkunu qed japplikaw ir-regoli rilevanti tad-dritt tal-Unjoni fil-qasam tal-ġestjoni tat-traffiku tal-ajru inkluż, b'mod partikolari, ir-regoli dwar l-awtoritajiet superviżorji nazzjonali indipendenti u dwar l-iskema ta' prestazzjoni u l-iskema ta' imposti.
2. Soġġetta għall-konklużjoni ta' ftehim għal dak il-għan bejn l-Unjoni u pajjiżi terzi kif imsemmi fil-paragrafu 2, l-Aġenzija li tagħixxi bħala PRB tista' twettaq wkoll il-kompiti tagħha skont l-[SES2+ emendat] fir-rigward ta' pajjiżi terzi, diment li dawk il-pajjiżi terzi jkunu adottaw u qed japplikaw ir-regoli rilevanti f'konformità mal-paragrafu 2 u jkunu taw mandat lill-Aġenzija li tagħixxi bħala PRB biex tikkoordina l-attivitajiet tal-awtoritajiet superviżorji nazzjonali tagħhom ma' dawk tal-awtoritajiet superviżorji nazzjonali tal-Istati Membri.
3. Il-ftehimiet imsemmija fil-paragrafu 2 għandhom jispeċifikaw in-natura, il-kamp ta' applikazzjoni u l-aspetti proċedurali tal-involvement ta' dawk il-pajjiżi fil-hidma tal-Aġenzija li tagħixxi bħala PRB, u għandhom jinkludu dispożizzjonijiet relatati mal-kontribuzzjonijiet finanzjarji u mal-persunal. Dawk il-ftehimiet jistgħu jipprevedu l-istabbiliment ta' arrangamenti ta' hidma.”;

(21) fl-Anness VIII, għandu jiddaħhal il-punt 2.3a li ġej:

“2.3a. Servizzi tad-*data* dwar it-traffiku tal-ajru

- 2.3a.1. Id-*data* dwar it-traffiku tal-ajru miġbura għandu jkollha kwalità suffiċjenti, tkun kompluta u kurrenti, u tinkiseb minghand sors leġittimu fi żmien xieraq.
- 2.3a.2. Is-servizzi tad-*data* dwar it-traffiku tal-ajru għandhom jiksibu u jzommu prestazzjoni suffiċjenti fir-rigward tad-disponibbiltà, tal-integrità, tal-kontinwità u tal-puntwalità tagħhom, biex ikunu jissodisfaw il-htigijiet tal-utent.
- 2.3a.3 Is-sistemi u l-ghodod li jipprovdu servizzi tad-*data* dwar it-traffiku tal-ajru għandhom jiġu mfassla, prodotti u miżmuma sew biex ikunu żgurat li jkunu adattati għall-iskop intenzjonat tagħhom.

2.3a.4. Id-disseminazzjoni ta' din id-*data* għandha ssir fil-hin u tuża mezzi ta' komunikazzjoni affidabbli u veloċi biżżejjed li jkunu protetti minn interferenza u korruzzjoni intenzjonali u mhux intenzjonali.”.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Parlament Ewropew
Il-President

Għall-Kunsill
Il-President